

妥善保管



生命科学净水器

SD Series

Leveluk **SD501**
PLATINUM

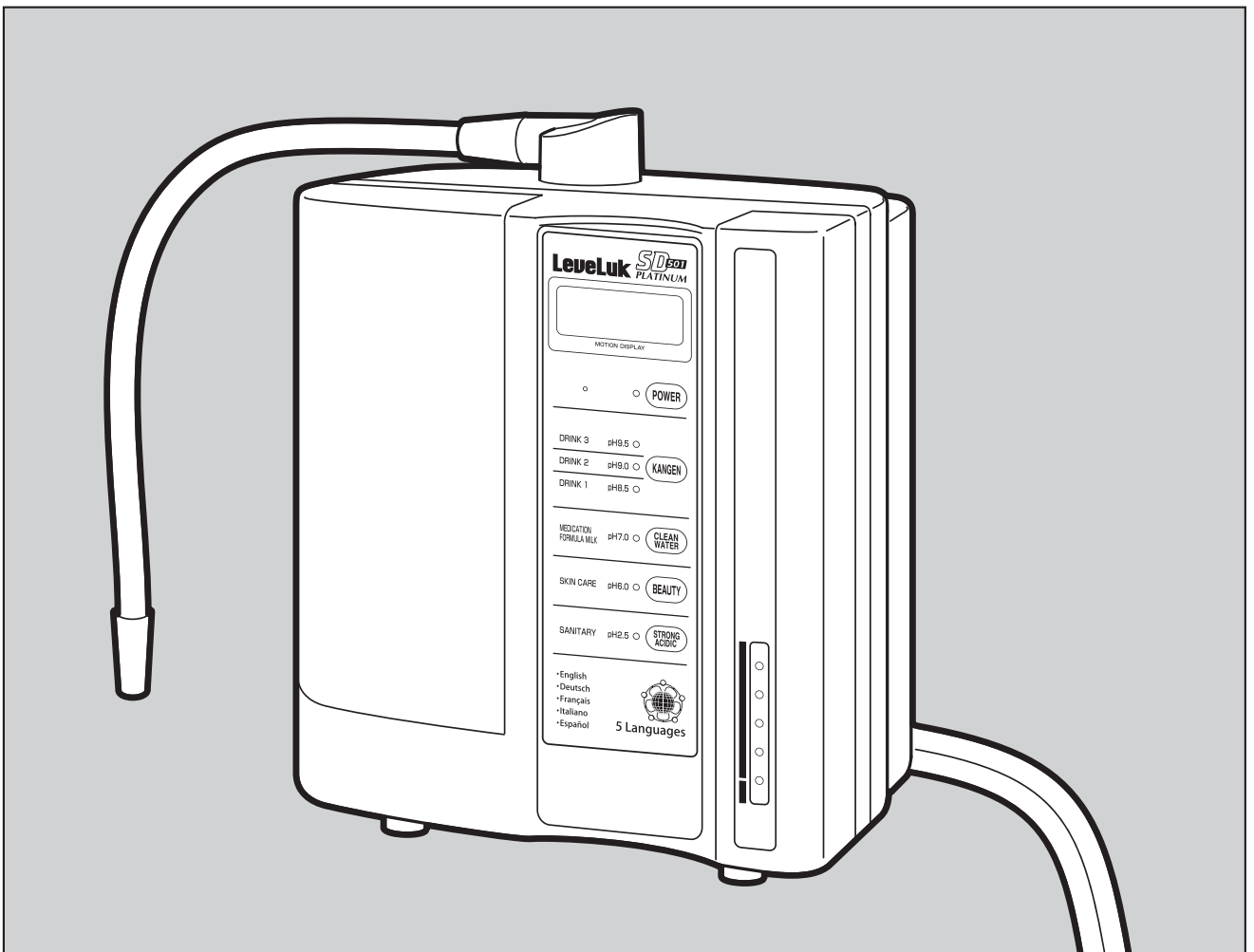
- English
- Deutsch
- Français
- Italiano
- Español



5 Languages

还原水·强酸性水连续生成器

使用说明书



非常感谢您购买我们的产品。

请仔细阅读说明手册，以获取制造商的说明。必须按照制造商的说明正确使用本机并保证安全。

请将本手册放在安全的地方以备将来使用。

Los Angeles :

4115 Spencer Street Torrance, CA 90503-2419
TEL. +1-310-542-7700 FAX. +1-310-542-1700

New York :

3636 33rd street Suite 101 Long Island City NY 11106
TEL. +1-718-784-2110 FAX. +1-718-784-2103

Chicago :

1154 S. Elmhurst Rd. Mount Prospect, IL 60056-4241
TEL. +1-847-430-4013 FAX. +1-847-437-8201

Honolulu :

Ala Moana Pacific Center, Suite 711 1585 Kapiolani Boulevard
Honolulu, Hawaii 96814
TEL. +1-808-949-5300 FAX. +1-808-949-5336

Texas :

545 Rowlett Road Suite A Garland, TX 75043
TEL. +1-972-316-7985 FAX. +1-310-531-7111

Seattle :

18920 28th Ave. W Suite 105 Lynnwood, WA 98036
TEL. +1-425-640-2222 FAX. +1-425-672-8946

Orlando :

8803 Futures Drive, Unit 01 Orlando, FL 32819
TEL. +1-407-601-5963 FAX. +1-407-630-6081

Burnaby :

101-7460 Edmonds Street Burnaby BC V3N 1B2
TEL. +1-604-214-0065 FAX. +1-604-214-0067

Toronto :

Unit 23 - 156 Duncan Mill Rd North York, ON,
M3B 3N2, Canada
TEL. +1-905-507-1200 FAX. +1-416-445-6594

Mexico :

Av Vasconcelos 345 col Santa Engracia
San Pedro Garza Garcia Nuevo Leon, Mexico
TEL. +52-81-8242-5500 FAX. +52-81-8242-5549

Brazil :

Rua Joao Dos Santos, 532 Jardim Santa Rosalia,
Sorocaba, Sao Paulo 18090-040, Brazil
TEL. +55-15-3034-4132 FAX. +55-15-3034-4100

Germany :

Charlottenstr. 73 40210 Düsseldorf, Germany
TEL. +49-211-936570-00 FAX. +49-211-936570-27

France :

8-10 avenue ledru-Rollin 3rd floor 75012 Paris France
TEL. +33 (0) 1 47 07 55 65 FAX. +33 (0) 1 83 71 17 06

Italy :

Via Marco Aurelio, 35 00184, Rome, Italy
TEL. +39-6-3330-670 FAX. +39-6-3321-9505

Australia :

Suite 15, 33 Waterloo Road, Macquarie Park NSW 2113, Australia
TEL. +61-2-9878-1100 FAX. +61-2-9878-1200

Russia :

Letnikovskaya Str. 10 Bld. 4, Floor 1 115114, Moscow, Russia
TEL. +7-495-988-02-05 FAX. +7-495-988-02-06

Romania :

68-70 6th floor 500397 Braşov, Romania
TEL. +40-374028779

Portugal :

Av. de França, nº 735 4250 214 Porto, Portugal
TEL. +351-22-8305464

Hong Kong :

Unit 1615-17 16th Floor Mira Place Tower A 132 Nathan Rd.,
Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong
TEL. +852-2154-0077 FAX. +852-2154-0027

Taiwan :

Asia World Bldg. 12B., No.337, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Songshan Dist.,
Taipei City 105, Taiwan, R.O.C
TEL. +886-2-2713-2936 FAX. +886-2-2713-2938

Philippines :

Unit 3-4, 16th Floor RCBC Savings Bank Corporate Center
Bonifacio Global City Taguig City, Metro Manila
TEL. +63-2-519-5508 FAX. +63-2-519-1923

Korea (Seoul) :

7F Heeseung BD, 15, Seolleung-ro 131-gil, Gangnam-gu, Seoul,
Korea 06060
TEL. +82-2-546-8120 FAX. +82-2-546-8127

Korea (Busan) :

S-213 Lotte gallerium, 9, Centum 1-ro, Haeundae-gu, Busan
TEL. +82-51-744-8822 FAX. +82-51-744-8833

Singapore :

111 North Bridge Road, #25-04 Peninsula Plaza Singapore 179098
TEL. +65-6720-7501 FAX. +65-6720-7505

Malaysia :

UNIT NO 25-6 & 27-6, The Boulevard, Mid Valley city Lingkaran Syed
Putra, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia
TEL. +60-3-2282-2332 FAX. +60-3-2282-2335

Indonesia :

The Plaza Office Tower, Lt.20
Jl. M.H. Thamrin Kav.28-30 10350 Jakarta Indonesia
TEL. +62-21-2992-3111 FAX. +62-21-2992-8111

Thailand :

19 Floor, Unit 1903-1904 Sathorn Square Office Tower,
98 North Sathorn Rd, Silom, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand
TEL. +66-2-163-2869 FAX. +66-2-163-2879

India :

The Millenia Tower B, 4th Floor, Unit 401, No. 1 and 2, Murphy Road,
Ulsoor Bangalore 560-008 India
TEL. +91-80-4650-9900 FAX. +91-80-4650-9908

Mongolia :

Sukhbaatar district 4khoroo 5-kharoolol Sain Neyen
khan Namnsuren Street 37 building No.1, Mongolia-976
TEL. +976-7012-7778 FAX. +976-7012-7708

Dubai :

Office No.105, Hassanacor Building, Al Barsha First, Dubai, UAE
TEL. +971 4 395 5011 FAX. +971 4 395 5150

Tokyo :

1-1-6 Echizenya Bld.7F, Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, 104-0031, Japan
TEL. +81-3-5205-6030 FAX. +81-3-5205-6035

Sapporo :

2-1-5 Regent Bld.3F, Kita2-jonishi, Chuo-ku Sapporo-shi,
Hokkaido, 060-0002, Japan
TEL. +81-11-223-5678 FAX. +81-11-223-5680

Nago :

1-3-6, Agarie, Nago-shi, Okinawa, 905-0021, Japan
TEL. +81-980-51-0616 FAX. +81-980-51-0628

Shin-Osaka :

4-1-45 Shin-Osaka Yachiyo Bld.1F, Miyahara, Yodogawa-ku Osaka-shi,
Osaka, 532-0003, Japan
TEL. +81-6-6152-5407 FAX. +81-6-6152-5408

Fukuoka :

1-2-5 il cassetto Bld.5F, Daimyo, Fukuoka Shi Chuo Ku, Fukuoka Ken,
810-0041, Japan
TEL. +81-92-741-4132 FAX. +81-92-741-4133

Osaka Factory :

1-40-1, Hoshidakita, Katano-shi, Osaka, 576-0017, Japan
TEL. +81-72-893-2290 FAX. +81-72-893-8007



Enagic USA
4115 Spencer Street
Torrance, CA 90503

Brand Name : LeveLuk SD501
Model Number : TYH-401
Rated Service Flow : 1.1 gallons/minute
Operating Pressure : Minimum 9 PSI 65 PSI is maximum.
Operating Temperature :
Minimum operating Temp 40 Maximum is 95 degrees F (35 degrees C)

This system has been tested according to NSF/ANSI 42 for reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42. While testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.

This system has been tested and certified by WQA according to NSF/ANSI 42 for the reduction of chlorine, taste and odor, NSF/ANSI 372 for low lead compliance, and CSA B483.1.NSF/ANSI 18 for Food Equipment

Substance	Influence Challenge Concentration	Reduction Requirement	Average % Reduction
Chlorine, Taste and Odor	2.0 mg/L ± 10%	≥50%	98.9%

For use with cold water only.
Do not use with water that is microbiologically unsafe or unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

Replacement Components
Replacement filter : Replacement Filter HG-N
Electrical Requirements
USA 120 V 60 Hz grounded outlet
Europe 220 - 240 V 50 - 60 Hz grounded outlet



The LeveLuk SD501 has been tested and certified by WQA according to NSF/ANSI 42 for the reduction of chlorine,
NSF/ANSI 372 for low lead compliance and CSA B483.1
NSF/ANSI 18 for Food Equipment
See performance data sheet for specific performance data.

■ 重要的安全须知

• 启用前请阅读全部说明：

危险—为了避免触电事故：

1. 使用后，请将插头马上拔出电源插座。
2. 洗澡时，请勿使用。
3. 请勿放置或保管在洛槽或洗碗槽边缘，以免不慎掉进水中。
4. 请勿放置或掉进水中或其他液体中。
5. 掉进水中时，请勿触摸。请马上拔出电源插头。

警告—为了避免烧伤，触电，火灾或负伤：

1. 插进电源插头后，切勿离开本机。
2. 儿童或残疾人使用或在旁边时，需要妥善监督。
3. 本机应使用于本说明书记载的本来的用途。请勿使用本机的附件为制造厂家推荐的用途之外。
4. 本机的电缆，插头受损或不正式动作时，本机摔下受损或掉进水中时，切勿操作本机，请马上交给本机维修姑检查或修理。
5. 本机的电缆，经常离开发热表面保管。
6. 睡眠或不清醒时切勿使用本机。
7. 切勿将异物卡进本机的任何空洞或管子。
8. 在屋外，任何喷雾使用的或氧气管制的空间，请勿使用。
9. 请接好接地线。请参照接地方法。

■ 重保存下列维修方法

- a) 本说明书包含诸如本机要润滑，不可以润滑等制造厂家推荐的清扫方法，用户维修正确操作的内容。本机所需的所有的服务应由制造厂家认可的服务人员进行，故本机不随带用户自用的零件。本机正如本说明书或所附资料记载，是专为家用的。
- b) 使用附带自动复位温度限制器（它会关掉整个机器）产品时，请仔细参照本说明书寻找使用方法和警告。
- c) 使用本机时，请参照本说明书寻找电缆维护办法。
- d) 本机是以用水，添加剂，调整剂或基于水的导电性的产品并正常使用（电极型产品）为目的而设计的。焓面包苏打，食盐或改良水的导电性的其它物质的使用是规定的。适当的液体或添加剂，并这些产品一起使用的数量方面的说明请仔细参照本说明书。

■ 接地说明

本机需要接地。万一发生电气短路时，接地线让电流通过接地线放到地面，就可以减少电休克的风险。本机设有带接地插头的接地电线。该插头应插进妥善接地的插座。

危险—摆地插头的不妥当的使用会造成电休克的风险。

接地电线或插头需要修理或跟换时，

请勿接到扁平叶状端子。绿色的并没有黄色条纹的与外表绝缘的电线就是接地线。

如果接地说明不能充分理解或不知道本机是否妥善接地时，

请接洽有资格的电工或服务人员。

关于其它接地的，接电线的产品：

本机已在出厂时装备合规格的电线，以便接到正规的电路。

请确认本机是否接到的与插头同一规格的插座。切勿改造所提供的插头—如果您的插头不配合插座，

则请有资格的电工设置妥当的插座。本机如果为了在别规格的电路上使用而再次接钱，

该再次接线则应由有资格的服务人员进行。

附加电缆：

需要使用附加（延伸等）的电缆，请只使用带有三个叶片接地插头的三线（延伸）电缆，并插进能接受该插头的插座。请更换或修理受损的电缆。

目 次

■ 绪言	4
■ 安全须知	5-6
■ 美容水·强酸性水·还原水使用上的准备事项	7
■ 特征	8
■ 附件	9
■ 各零件的名称	10-11
■ 操作盘	12
▪ LCD 留言和声音响导	13
1. 准备工作	14
▪ 带喷头的分歧水龙头的安装方法	15
▪ 设定装置	16
▪ 关于电力线配线	17
2. 使用方法	18
▪ 更换声音响导的语言换档的方法/变更操作音量	19
▪ 生成还原水的方法	20-21
▪ 美容水生成的方法	22
▪ 强酸性水/强还原水生成的方法	23-25
▪ 生成净水的方法	26
▪ 自动清扫	27
3. 更换滤芯	28-29
4. 解决问题	30
▪ 使用E-Cleaner N进行清洁	31
5. 任选件	32
6. 标准规格	33
售后服务	封面背

■ 绪言

● 关于本书中的标志

本书用若干个标志记载重要事项。

至于个别标志，下边进行说明。就中做下列警告・注意记号的文章请务必阅读为盼。

危险度的基准



警告

不接本说明咱的使时操作,则有可能发生有关人命的急迫危险。



注意

不接本说明书记载的使用方法操作,则有可能发生对人造成轻伤甚至重伤的危险。

*这里表示的注意事项分为「警告」「注意」误用时有可能会引起死亡或重伤的严重结果的，汇总记载「警告」-栏。但是，记载「注意」-栏的事项根据情况也有可能会引起严重结果的。上述有美安全的重要内容，敬请务必遵守为盼。

*使用不妥或不按本说明书的内容操作时的产品故障，事故制造厂家概不负责，敬请谅解。



*阅读本书后，请务必保管在安全场所以便将来的参照。




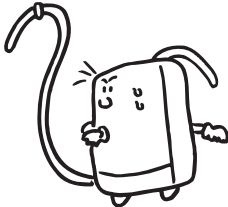
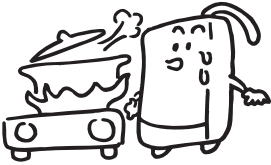
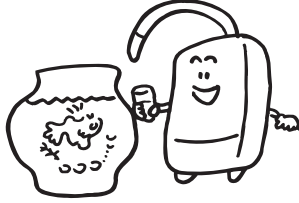
■ 标志的说明

标志	主题	含义
	一般	用来通告不特定的一般性的注意,警告和危险。
	一般	用来通告不特定的一般性的禁止。
	一般	用来指示一般性的使用者的行为。
	禁止明火	用来警告在特定的条件下,挨近明火有可能引起产品着火。
	澡堂,淋浴间等用水场所禁止使用	用来禁止使用在诸如洗澡间,利于间等容易接触水的地方,本机没有施以防水措施。
	禁止拆机	用来警告禁止自行修理或拆机,以免可能发生触电等伤人事故。
	从插座拔掉插头	用来表示故障或有可能打雷时指示使用者将插头从插座拔掉。

安全须知

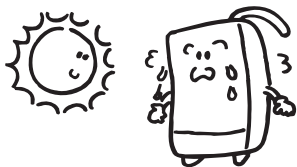
为避免受伤或事故，请遵守下列事项：

 警告	
 禁止	<ul style="list-style-type: none">请在饮用还原水之前遵守下列预防措施。<ul style="list-style-type: none">不要用还原水服药。如果健康状况有任何问题，请咨询医师或药师。如果正在进行护理，或身体出现异常，请在使用之前联系医生或药师。饮用时，只能使用市政当局处理过的水，如自来水。<ul style="list-style-type: none">根据不同地方的水质，设备的氯去除率和pH值可能有所变化。
	<ul style="list-style-type: none">儿童和老人使用该设备时，请注意监督。使用本设备的儿童应为8岁以上，身体、官能或心智能力下降或缺乏经验和知识的人员，应在监督或指导下以安全的方式使用本设备，并应了解其中的危害。儿童不得玩耍本设备。在没有监督的情况下，儿童不得进行清洗和维护。
	<ul style="list-style-type: none">不遵守下列警告可能会导致触电，火灾或事故，以及严重的人身伤害和/或财产损失。<ul style="list-style-type: none">不要将水或油溅到设备主体上。不要使用损坏的电源线来运行设备。不要乱动或尝试修理本设备。
	<ul style="list-style-type: none">遇異常或故障時請立即停止使用，並拔除電源插頭。 否則，有可能會導致出煙、火災或觸電。拔取電源插頭後，請聯繫我們對本產品進行檢查及維修。

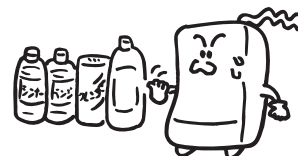
 注意		
 必须遵守	<ul style="list-style-type: none">机身上请勿溅泼水或油。它会引发火灾或触电事故。 	<ul style="list-style-type: none">吐水管的位置在比机身高度的水平时，请勿使用本设备。这样，水不能从机身出来，故，造成损伤。 
	<ul style="list-style-type: none">请勿设置本设备在发热体的旁边或腐蚀性气体中。这样，会受到损伤或引起设备弯曲或变形。 	<ul style="list-style-type: none">请勿使用本生成水为养鱼或喂小动物之用途。pH值的变化会死鱼或小动物。 

⚠ 注意

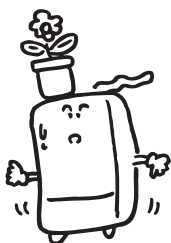
- 避免直射日光。
- 它会引起设备弯曲或变形。



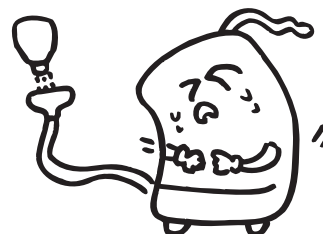
- 清扫时，请勿使用稀释剂，挥发油，擦亮粉或氨基的任何洗涤剂。
- 它会损伤设备



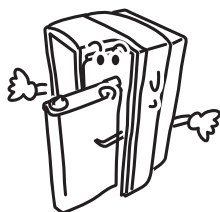
- 本设备上面请勿放东西。
- 它会损伤机身或东西掉下来。



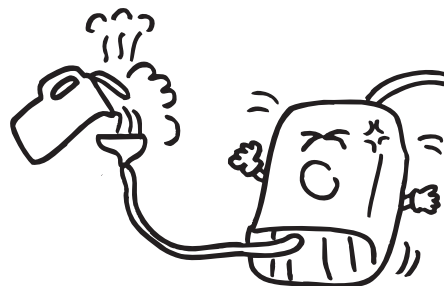
- 请勿使用盐水或硬度过高的水。
- 它会损伤设备或减短使用寿命。



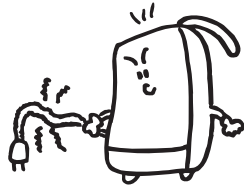
- 您要挪动本设备，请先摘下电解促进液槽。
- 电解离子化促进液漏出会造成故障。



- 请勿往本设备放入热水(40°C以上)。
- 它会造成损伤或引起误动作。



- 请勿使用受损的馈电线运转本设备。
- 它会引起火灾，触电或误动作。



- 在寒冷地区使用本设备时，请避免使用冰冻的水。(较长的时间不使用本设备，请摘下器芯并和机身分开保存，这时，请注意切勿触摸更换开关)
- 不遵守上述事项则会造成损伤或误动作。

- 请勿敲打本设备或试图修理。
- 这样，会引起火灾，触电或事故。



!
必须遵守

■ 美容水·强酸性水·还原水使用上的准备事项

警告 —为了安全用心遵叫守—



必须遵守

- 属下列情况者使用美容水，强酸性水时，请务必商量医生。
 - 皮肤纤弱者或
 - 过敏性体质者
- 使用美容水后皮肤感到过敏症状时，敬请停止使用并商量医生。
- 饮用生成的还原水 (KANGEN WATER) 时，敬请注意下列事项。
 - 请勿用还原水 (KANGEN WATER) 吃药。
 - 肾脏功能不全，饵排泄障碍等患有肾脏病者，请勿饮用还原水 (KANGEN WATER)。
 - 饮用后身体感到不舒服时，请停止使用并商量医生。
 - 有病就医者，饮用前请商量医生。
 - 配制婴儿药品，婴儿食品，请勿使用还原水 (KANGEN WATER)。

注意



禁止

- 下列的水请勿饮用；有可能损害您的健康。
 - 强酸性水
 - 美容水
 - 清扫中的水
 - 含有 pH 值 (酸碱度) 测定液的水
 - 强酸性水生成时的强还原水 (STRONG KANGEN WATER)
 - 吐水管排出的水
- 饮用还原水 (KANGEN WATER) 时，请调节 pH 值 (酸碱度) 为 9.5 以下，我们希望您不饮用 pH 值 (酸碱度) 10 以上的水。谓定期进行测定。
- 请勿将还原水 (KANGEN WATER) 或美容水当养鱼水使用；pH 值 (酸碱度) 的变化会令鱼类死亡。
- 对酸弱的铜制容器，对碱弱的铝容器请勿使用。容器会破损。



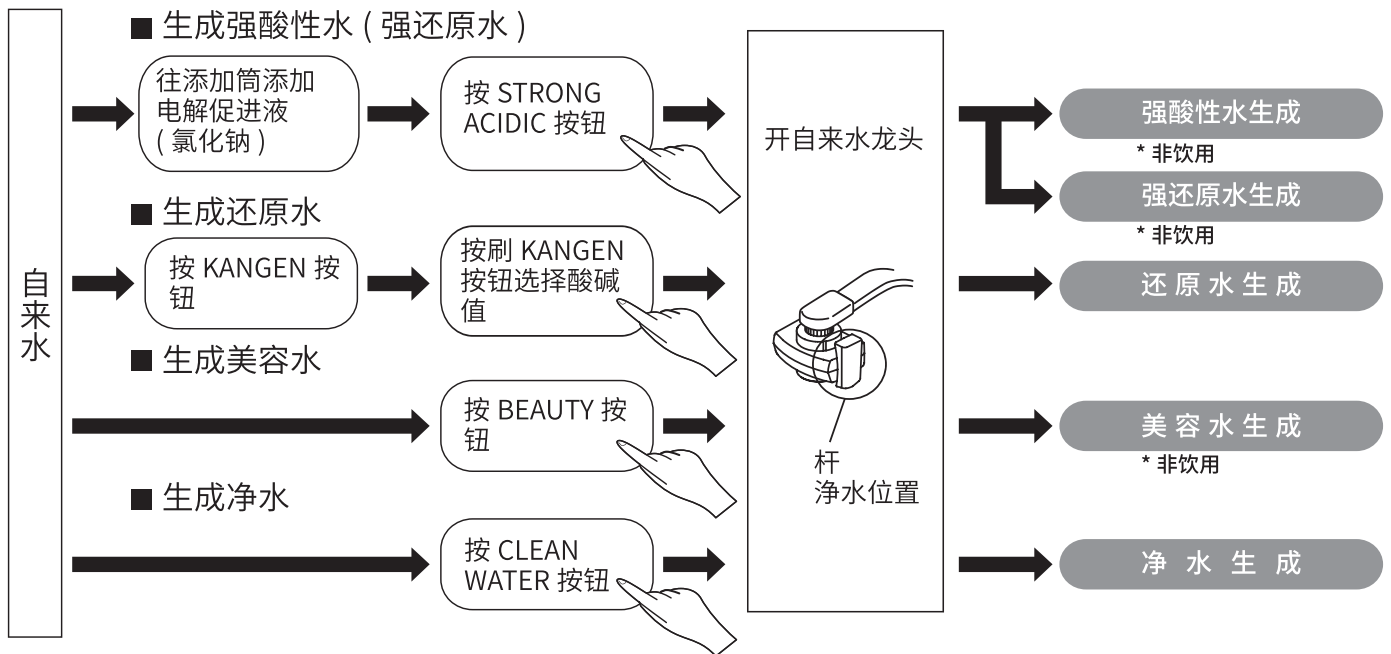
必须遵守

- 还原水 (KANGEN WATER) 生成后请及时饮用。
- 将强酸性水盛容器保存时，请使用玻璃容器，塑料或陶瓷容器等优于耐腐蚀性的容器。金属容器触到强酸性水就会腐蚀。
- 保存强酸性水时，请务必密闭保存在不透光的容器内，并一周内用完该保存的水。
- 用强酸性水或美容水洗净的金属刀或金属汤匙应揩拭手净；如保持濡湿则会生锈。
- 保存还原水 (KANGEN WATER) 时，请务必使用密闭的容器并放在冰箱并三天内用完。
- 第一次使用新的水过滤片时，请运转本机冲水三分钟以上。
- 每天开始使用本机时，请冲水 10 秒钟以上后方始使用。
- 不使用数天后再使用时，请冲水 30 秒钟以后方始使用。
- 用完的过滤片的废弃，请接贵地区的有关法规条例执行。



■ 特征

● 本机有能力生成 5 种水：

就是强酸性水，强还原水，还原水，美容水和净水。一触按钮可以选择您的需要。



■ 5 种水，根据酸碱度细还分为 7 个类型，可以供您个别需要。

生成的水种	pH(酸碱)值	用途	⚠ 注意事项
还原水	H (pH9.5)	沏制药草茶或温和药草茶 最适合于沏制大麦茶或乌龙茶。 大麦茶比起普通水的一半的时间能沏成。	陀药请勿使用。 陀药时，请选择净水模式。 
	M (pH9.0)	沏制绿茶或咖啡并煮饭。 这种水沏成的绿茶或咖啡味道柔和， 饭米粒柔和而丰满。最适合于您的健康食谱。	
	L (pH8.5)	保持您的健康。 这个酸碱度水平可以推荐给习惯用还原水的人。	
净水	<pH7.0	吃药或配制婴儿奶品。 这种中性水可以用子吃药或日常的饮用水。	——
美容水	<pH6.0	保养皮肤。 当收敛水或洗澡水使用。	不适合饮用 
强酸性水	<pH2.7	当杀菌剂或清扫用水。 这种水洗涤的来刀，切菜板和器皿能保持清洁。 它还能杀水果中的致病细菌。	
强还原水	<pH10.0-	具有分解顽固的污泥的力量。 去掉顽固的厨房油泥或清扫地板，请利用强还原水附加的 去污力。还可以洗鱼，肉或蔬菜。	

(生成多种类型的水，请参阅第 18 页以后的“用途”。)

⚠ 警告

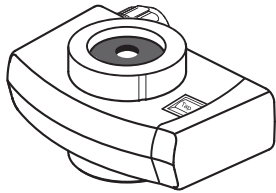


在制作强酸性水时，请确保室内通风良好并且避免长时间呼吸蒸气。

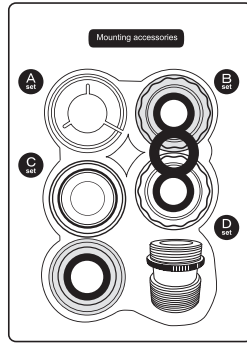
附件

附件

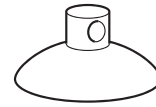
安装配件



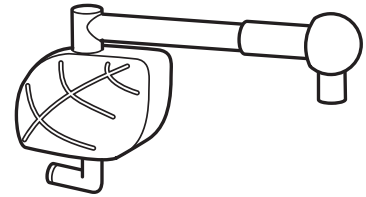
① 带喷头分流器



② 适配器

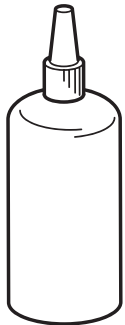


③ 吸盘(1片)



④ 吐水台
(附带吸盘)

使用器具



⑤ 电解促进液体



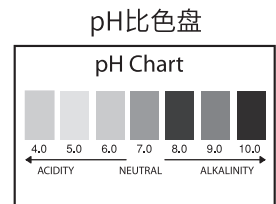
⑥ 漏斗



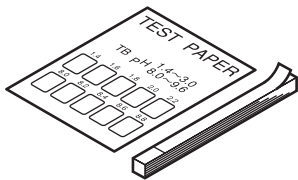
pH试验液体



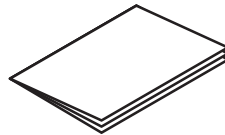
试验管



⑦ pH(酸碱度)试验液体成套



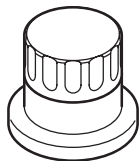
⑧ pH试验纸本子



⑨ 操作说明书



⑩ 滤芯更换标签



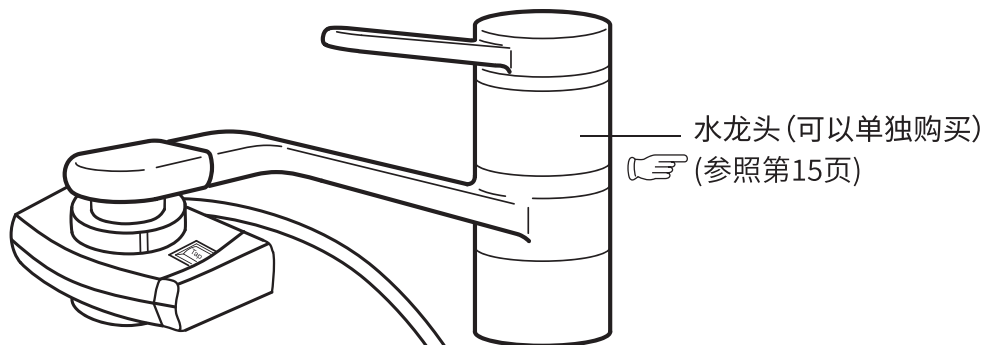
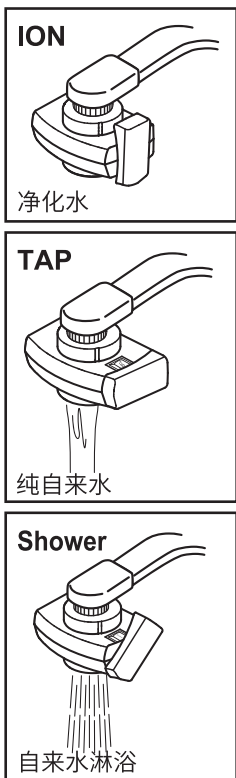
⑪ 清洁粉机组 (CPU-N)



⑫ 清洁粉

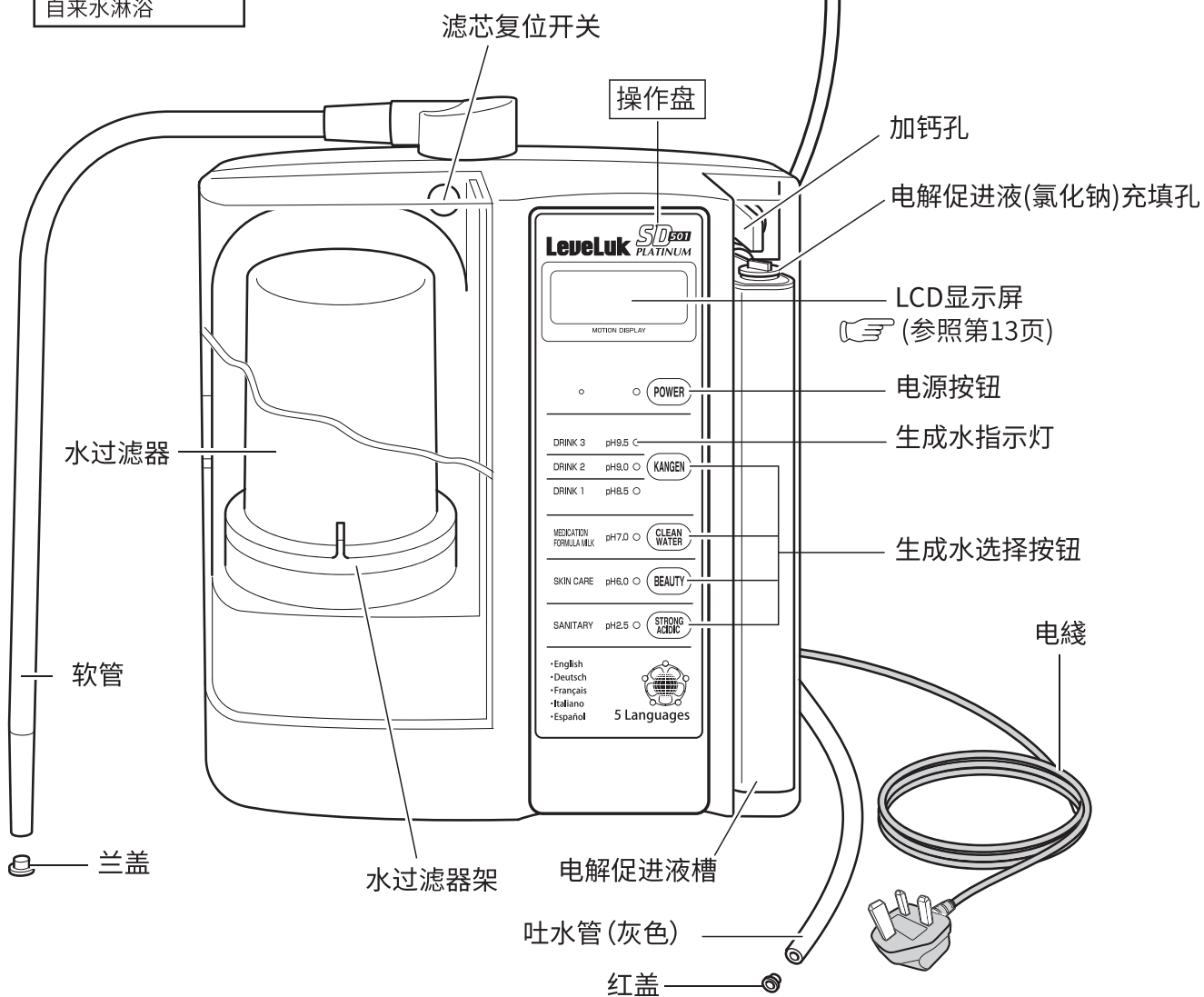
各零件的名称

附带喷头的一触动就能操作的分流器

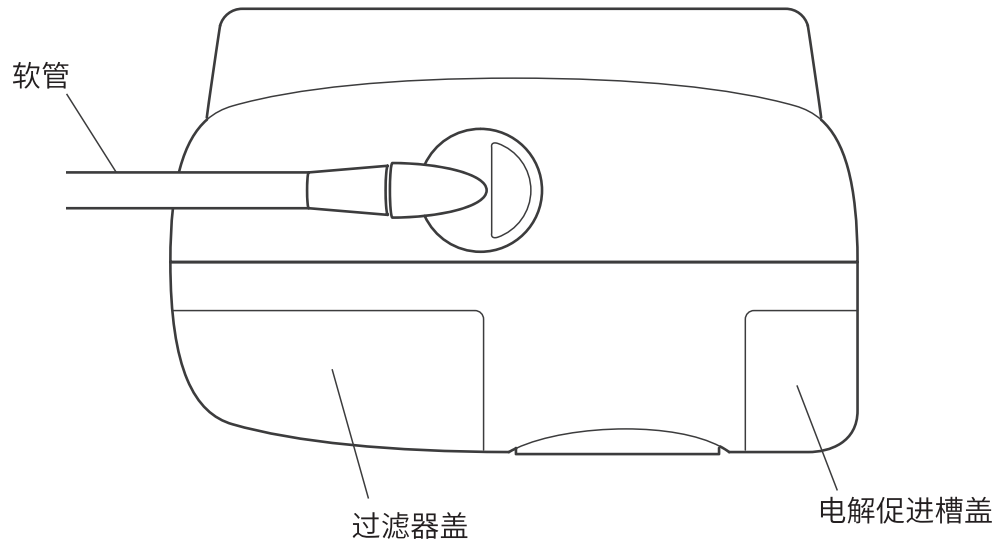


带喷头分流器(附件)
(参照第15页)

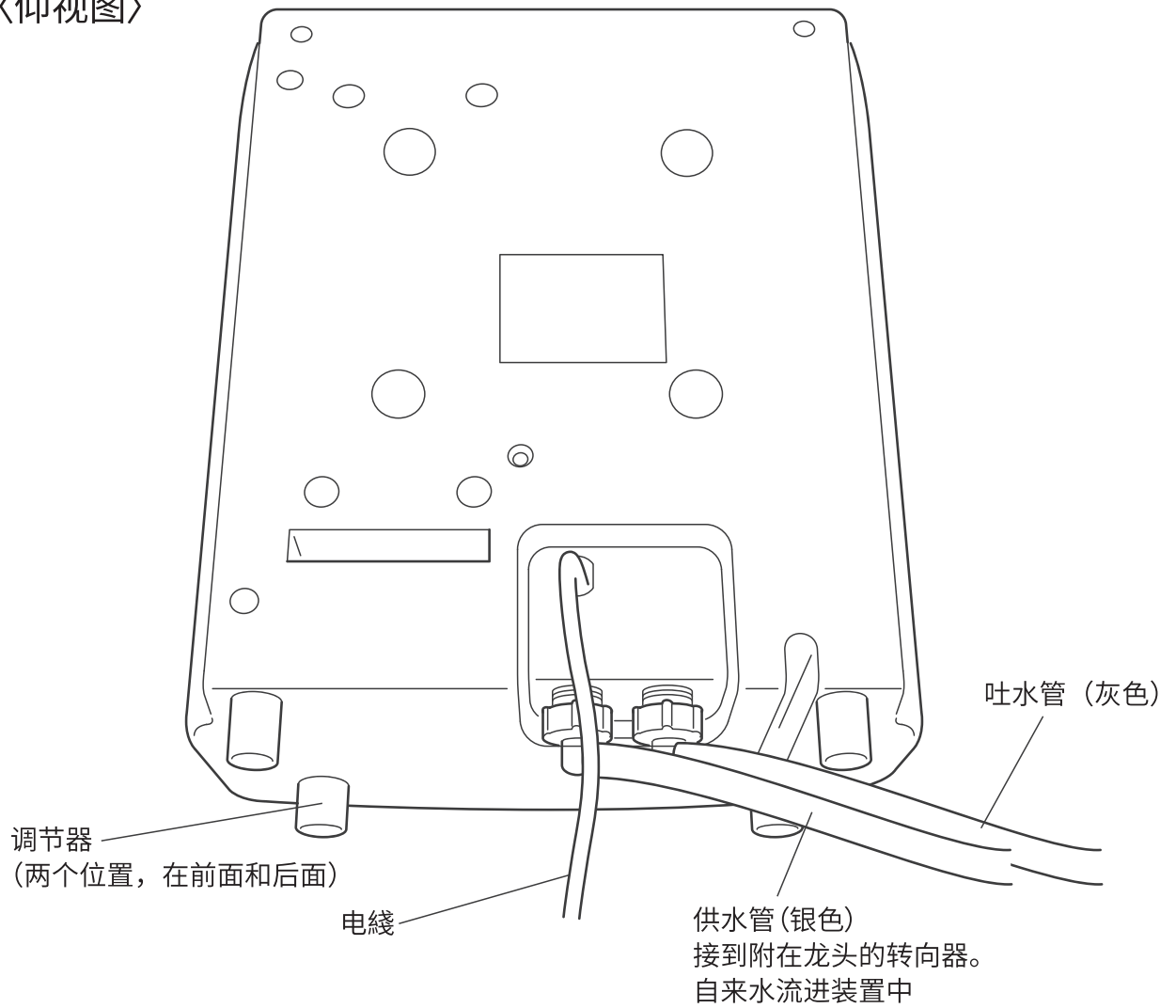
供水管(银色)



〈俯视图〉

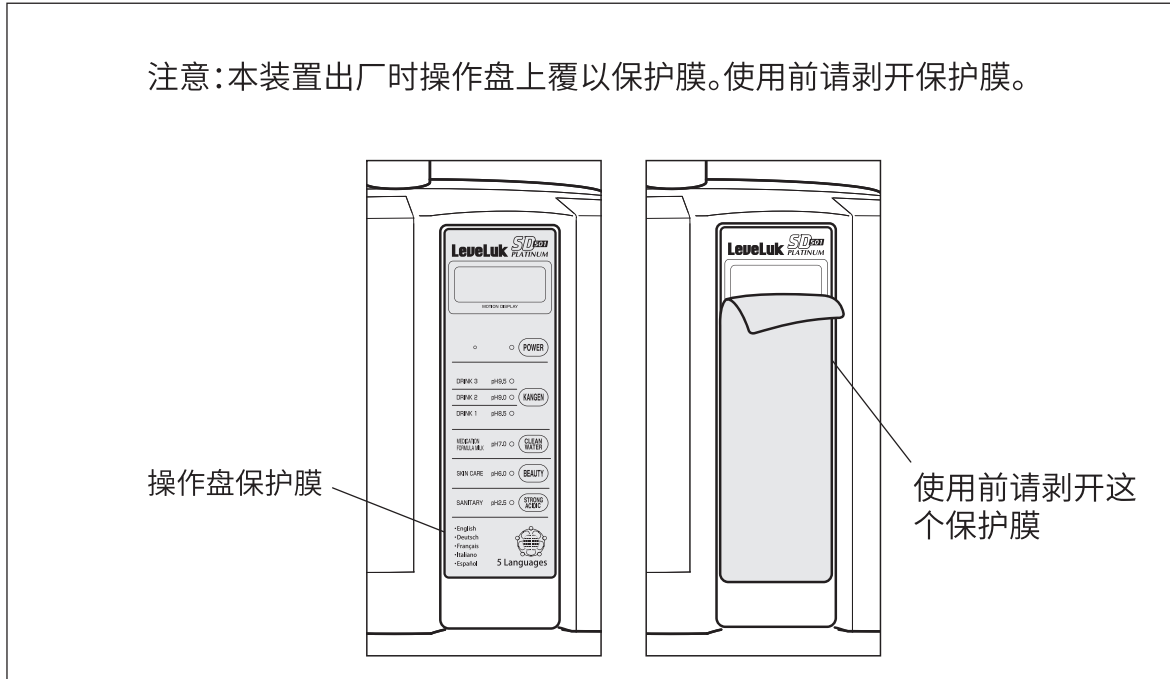


〈仰视图〉

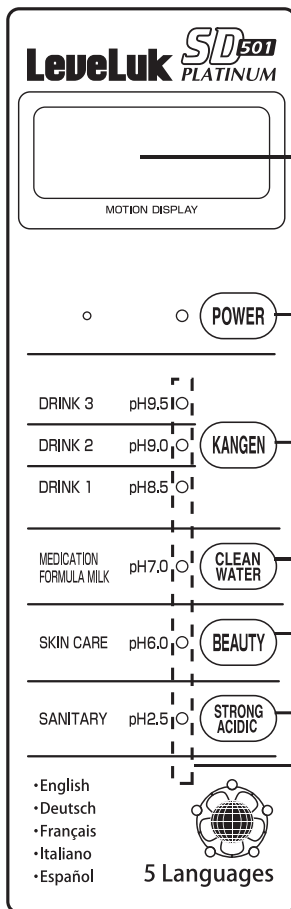


操作盘

注意：本装置出厂时操作盘上覆以保护膜。使用前请剥开保护膜。



操作盘



LCD显示屏 (参照第13页)
显示现在的运转状态

按电源按钮/灯
用于电源的开和关的时候红灯亮

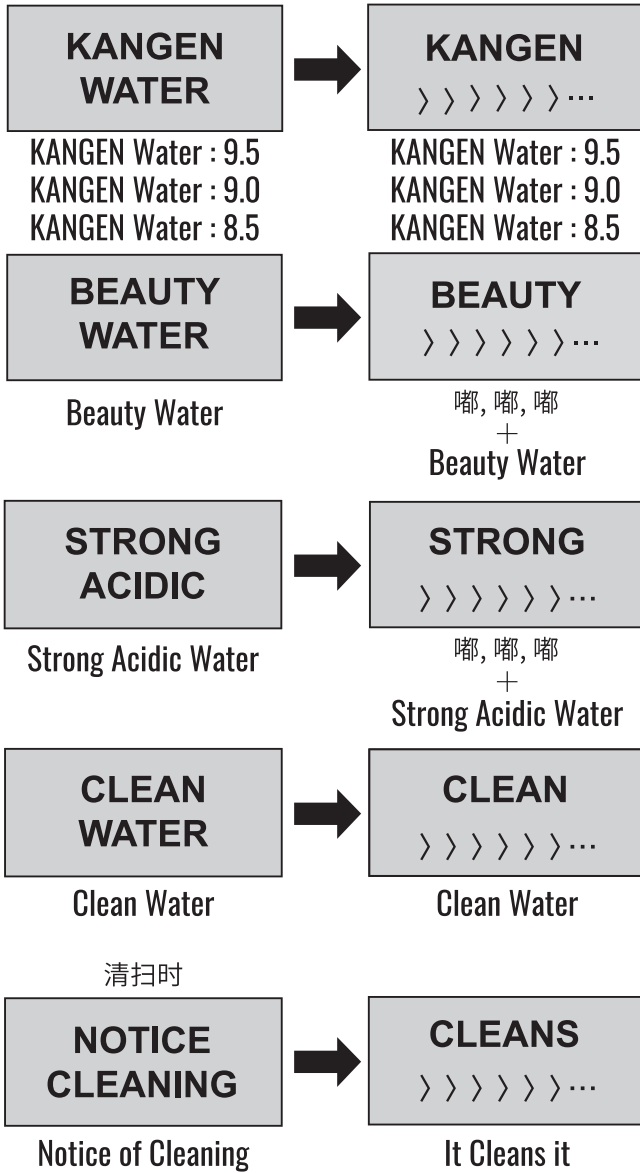
生成水的选择按钮

生成水的指示灯

■ LCD 留言和声音响导

〈等待模式〉

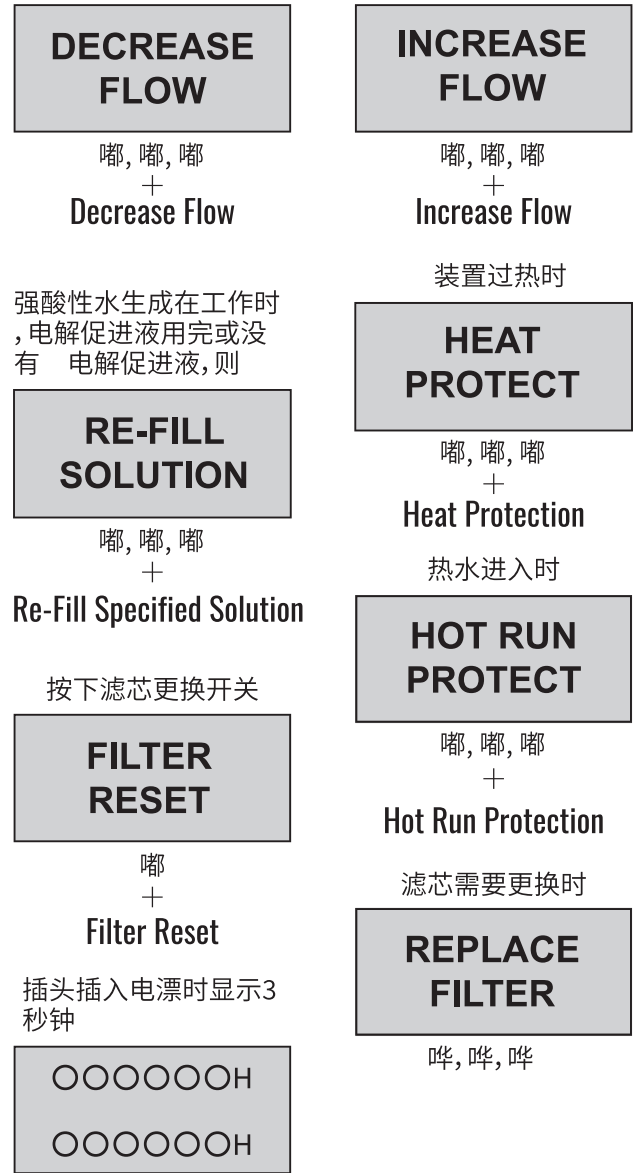
〈运转模式〉



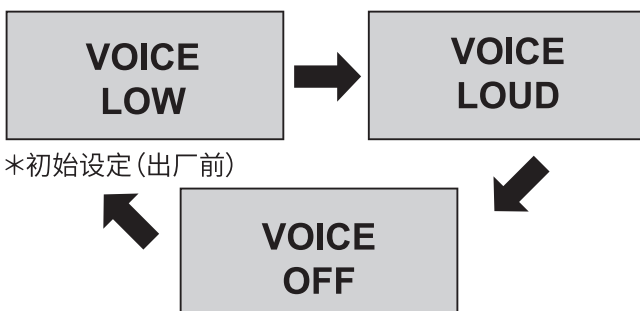
〈其它模式〉

水压过高的时候

供水(水压)不充分时



• 切换音量调节开关时




*在显示这些留言时, 您按开关时无效的。这些显示熄灭后再按下电源开关。

1 准备工作

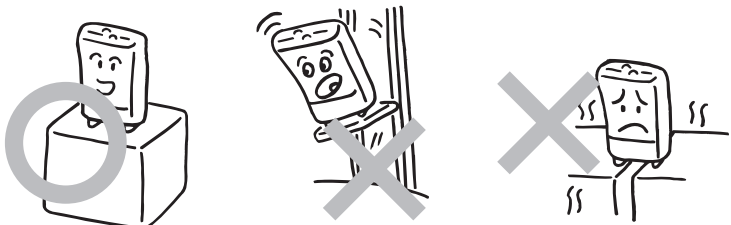
■ 选择位置

⚠ 注意




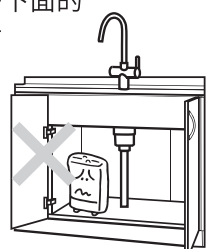
 必须遵守	● 不要将任何物品放在设备上。(可能会导致故障或问题)
	● 不要插入辅助管或软管。(可能导致漏水或电解错误)
	● 检查辅助管或软管是否扭曲或弯曲。(可能导政漏水或电解错误)
	● 保持辅助管或软管低于设备高度。(否则设备中的水无法正常排出)
	● 在电解增强剂槽中有电解增强剂时, 不要移动或搬动设备。否则会因为漏液而导致损坏。

按照各国和本地规定安装此系统。

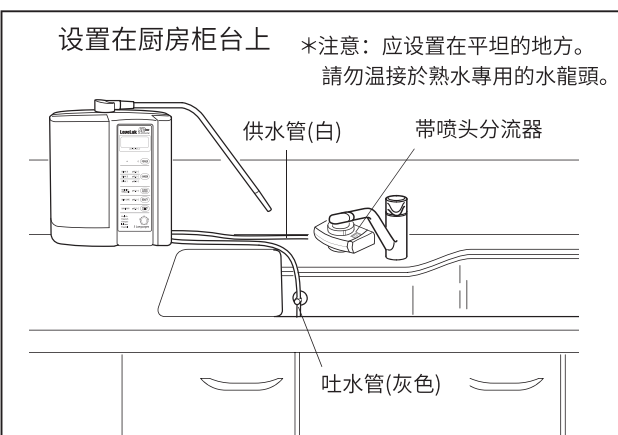
● 设置在如下所列的地方

● 在通风良好的地方 	● 在平稳而能充分承受本机重量的地方 
--	---

● 請勿設置在下列場所

● 没有曝到直射阳光的地方 不风吹雨打的地方 	● 放置区域无溅水, 蒸汽, 化学品和灰尘 	● 离可燃物较远的地方 ● 室温在5~40°C的地方 	● 水槽下面的地方 
--	---	---	--

■ 设置本产品



重要提示:

用于Enagic产品的原装零件在设计时旨在提供功能性和安全性。因此, ENAGIC不允许使用售后市场或仿制产品。尤其禁止在水槽下安装任何非SD-U产品。

零件保修:

Enagic保修范围不包括其产品与第三方产品使用时所出现的损坏或故障。

对于因使用或改装非原装ENAGIC零件所导致的故障、事故或损坏, ENAGIC不负责任。

安装分流器

■ 某些类型的水龙头无法安装分流器。

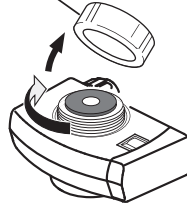
在安装之前应检查水龙头的类型。

然后按指定的方式将分流器安装到水龙头上。



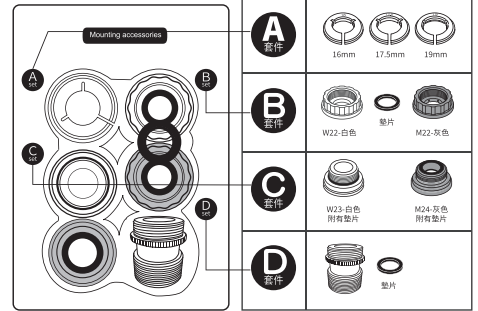
不要使用工具拧紧固定螺母，因为这样可能会导致螺母损坏。

固定螺母

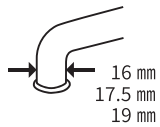


分流器

适配器

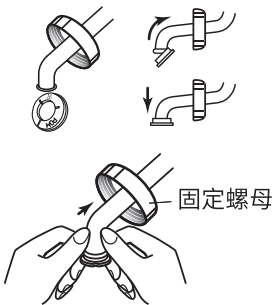


有凸缘端的圆管



安装与水龙头径匹配的适配器

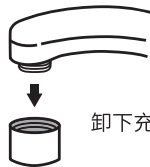
〈使用适配器〉



固定螺母

拧紧固定螺母

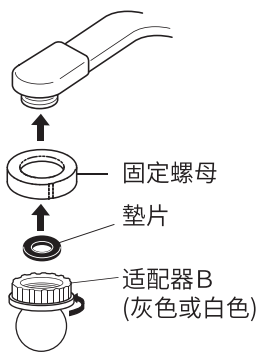
其他螺栓类型



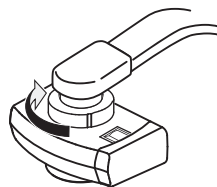
卸下充气器

保存取出的充气器

〈使用适配器〉

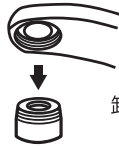


使用硬币拧紧适配器B



拧紧固定螺母。

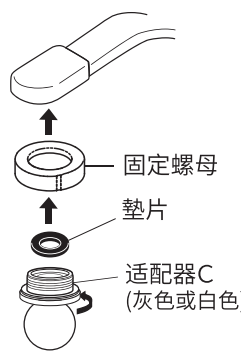
内螺纹型



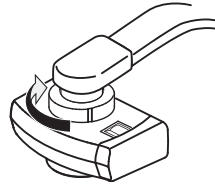
卸下充气器

保存取出的充气器

〈使用适配器〉

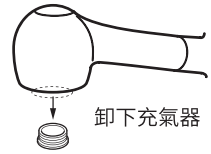


使用硬币拧紧适配器C



拧紧固定螺母

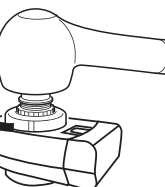
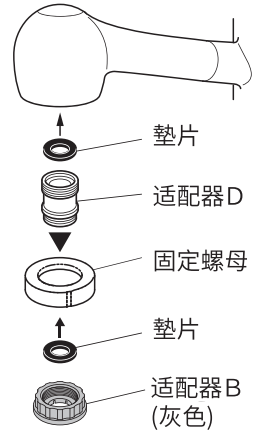
内螺纹型



卸下充气器

保存取出的充气器

〈使用适配器〉



拧紧固定螺母



如果螺纹直径或螺距不适合，该螺纹可能会损坏。应确保螺纹直径和螺距符合规定。

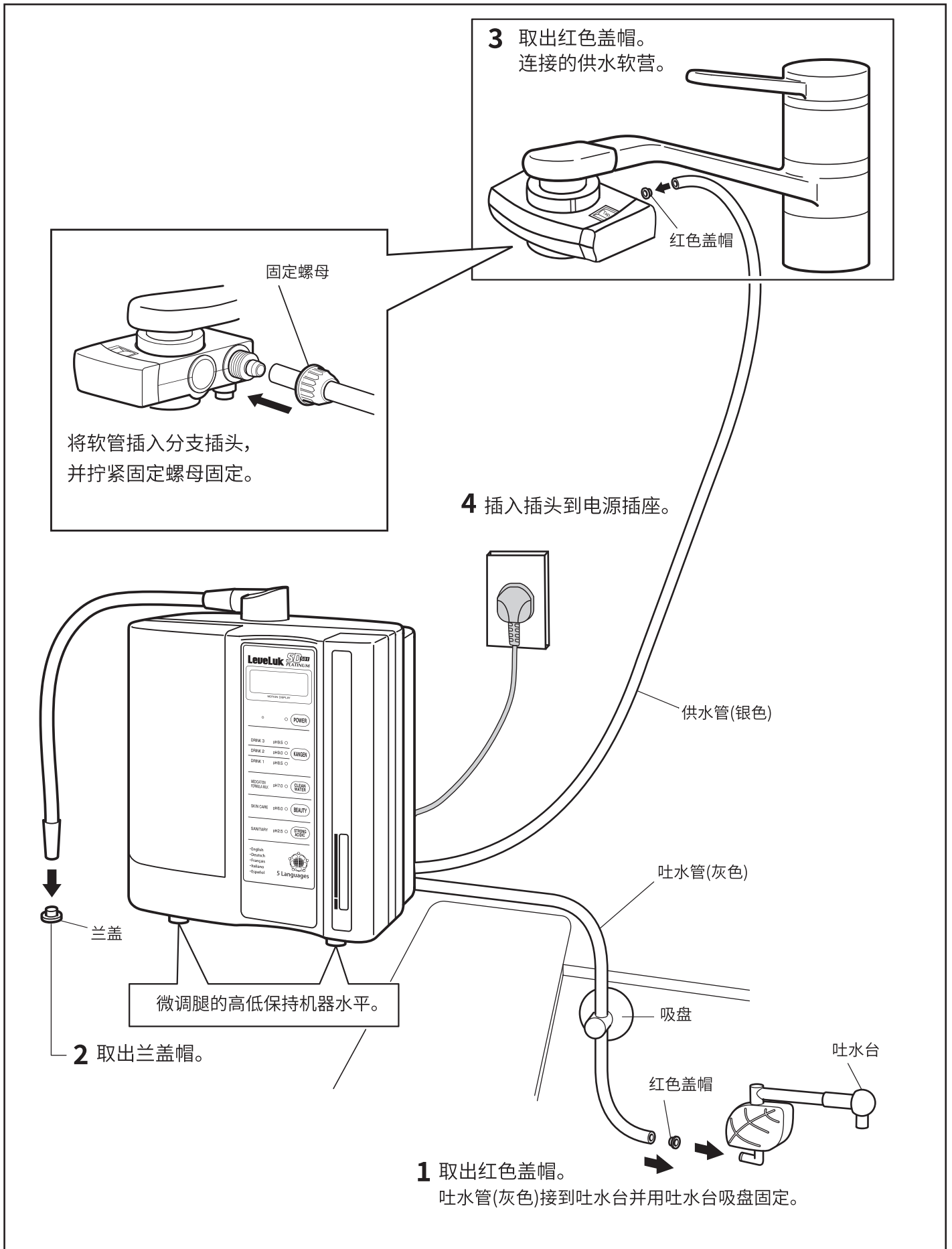
右图所示的水龙头无法适用于分流器

龙头带喷头	带传感器	螺纹直径不匹配	水龙头的喷嘴太短	方形水龙头
		<ul style="list-style-type: none"> • 附随的适配器不适合 <p>Ø22mm合适</p>	<p>10mm或更小 24mm或更大</p>	

在这种情况下，应增加专门的水龙头或安装特定的分流器。详细信息请与经销商联系。

设定装置


按顺序安装(1至4)





关于电力线配线

- 请使用家庭用交流电源 220-240 V, 50-60 Hz 插座 (欧洲/亚洲部分地区)。
*使用不合适的电压会导致保修失效。

警告

 禁止	<ul style="list-style-type: none">• 请勿弯曲, 拉伸, 扭拧或捆束电缆。 请勿在电缆上面放置重量物品或卡住电线: 这样就会损伤电缆并引起短路甚至有肯能造成火灾。• 请勿使用损害的或螺丝等松弛的电缆, 以免引起电休克或短路造成火灾。• 钉住电缆是严格禁止的。这行为对电缆带来不可挽救损伤有可能引起火灾。• 请避免一个电源插座分歧插入很多插头。• 请使用正常的电源/电压。如使用不正常的电源/电压, 会引起火灾或触电事故。
--	---

注意

 必须遵守	<ul style="list-style-type: none">• 請確實地将电源插頭完全插座内。 避免插入不完全, 而造成觸电或發熱而引起火災。• 使用前, 请确认所有按钮正常动作。• 插入或拔掉插头是用手抓住插头部分而不抓电綫部分用力拉。拉电綫会引起电綫破坏, 火灾或电休克。• 在保存过程中, 应将电源线捆绑起来, 以避免损坏。• 电源电缆损伤时, 请勿自行修理, 请接洽贵地销售站安排修理。
	<ul style="list-style-type: none">• 淋湿的电源插头容易发生触电。 如果电源插头严重淋湿, 则<ol style="list-style-type: none">(1) 从电源插座拔出(2) 擦干插头上的水分(3) 联系服务中心 (免费拨号) 求修理• 切勿用濡湿的手触摸电源插头。如果插头淋湿, 先从插摩完全遮断电源后, 擦干插头。 不执行这些程序, 则会触电。• 本产品不准备使用长时间时, 拨出插头遮断电源。• 电源插座清扫时, 先拔掉插头方始清扫。插座上的灰尘有可能引起火灾。• 使用后, 本机的电缆完全从电源拔出。

2 使用方法

- 本产品具有 4 个基本模式，可以生成下列 5 种生成水：
还原水，美容水，强酸性水，强还原水和净水。

■ 操作的基本模式

水种	操作盘和龙头操作	生成水种和取水处
① 还原水	<p>按下 (KANGEN) 按钮后开龙头。 *要切换 pH 值，先按下 (KANGEN) 按钮后选择您需要的 pH 值 (3 个挡)</p> <p>H pH9.5 (强) ③ 按下按钮</p> <p>M pH9.0 (中) ② 按下按钮</p> <p>L pH8.5 (弱) ① 按下按钮</p> <p>(反复)</p>	<p>还原水 (从软管中吐出来) (pH8.5-9.5)</p> <p>美容水 (从吐出管中吐出来) * 非饮用</p>
② 净 水	<p>按下 (CLEAN WATER) 按钮然后开自来水龙头</p>	<p>净 水 (从软管中吐出来) (pH7.0)</p> <p>* 吃药时，请选择净水模式。</p> <p>* 吐水管吐出的水也是清淨的，但从软管取水为好。</p>
③ 美容水	<p>按下 (BEAUTY) 按钮然后开自来水龙头</p>	<p>美容水 (从软管中吐出来) (pH5.5-6.5)</p> <p>还原水 (从吐出管中吐出来) * 非饮用</p>
④ 强酸性水 (*强还原水同时吐出)	<p>充填电解促进液 (氯化钠) 然后按下 (STRONG ACIDIC) 按钮然后开自来水龙头</p>	<p>强酸性水 (从吐出管中吐出来) * 非饮用 (pH2.7)</p> <p>强还原水 (从软管中吐出来) * 非饮用 (pH10.0~)</p>

⚠ 注意：吃药时不能用

⚠ 注意

 禁止	<ul style="list-style-type: none"> • 操作方法按生成出来的水种而异。 • 请务必遵守程序使用 (参照第 20 页 ~)。 • 不妥当的操作或设定会造成故障。
 必须遵守	<ul style="list-style-type: none"> • 启用本装置时或使用新的净水过滤片时，请先通水 15 分钟以上后方始使用。 • 每天开始使用时，请先通水 10 秒钟以上后方始使用。 • 没有使用几天后使用时，请先通水 30 秒钟以上后方始使用。

更换声音响导的语言换档的方法/变更操作音量

按下操作盘上的按钮,可以更换声音响导的语言。
初期设定时(出厂时),设定为英语。

<p>1</p>	<p>在电源关的状态下,按下 (CLEAN WATER) 按钮到净水灯开始闪烁为止 (3 秒钟)。</p>	<p>灯开始闪烁</p> <p>按下 3 秒钟以上</p>
<p>2</p>	<p>净水灯闪烁时,按下 (CLEAN WATER) 按钮,可以更换声音响导的语言。 每按一次 (CLEAN WATER) 按钮,换档如下图所示。</p>	<p>灯闪烁时</p> <p>按下</p>
<p>3</p>	<p>不操作 15 秒钟或按下 (CLEAN WATER) 以外 (POWER, KANGEN, BEAUTY, STRONG ACIDIC) 按钮,电源自动关掉,就确定换档。</p>	

■ 音量选择操作盘上的按钮来调节。

<p>1</p>	<p>在电源关的模式时, 按下 (KANGEN) 按钮 3 秒钟以上 您可以达到音量调节模式。</p> <ul style="list-style-type: none"> 还原水灯忽亮忽灭。 	<p>灯忽亮忽灭</p> <p>按下 3 秒钟</p>
<p>2</p>	<p>灯光忽亮忽灭时,按下 (KANGEN) 按钮来选择音量。</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <p>灯光忽亮忽灭时。 按下按钮就按大(声) 一关一小(声) 的顺序按次变化。</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> LCD (液晶显示屏) 上的留言 (音量调节模式时) 	
<p>3</p>	<p>音量设定程序完成 15 秒后电源切断。按下 (KANGEN) 按钮以外的按钮 (诸如; POWER, CLEAN WATER, BEAUTY 和 STRONG ACIDIC) 就电源切断。</p> <ul style="list-style-type: none"> 再次按下电源开关就能恢复还原水模式。 	

生成还原水的方法

⚠ 注意 吃药时请勿使用还原水

⚠ 注意



必须遵守

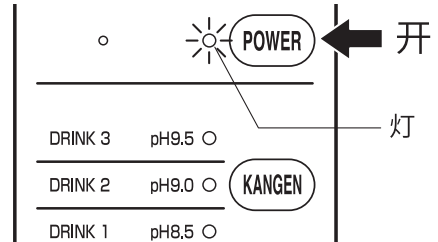
- LED 忽亮忽灭时，请勿使用生成水。
- 您开始使用时，请扔掉设备内部停留而陈旧的水。
- 第一次使用或更换水过滤片时，通水冲洗设备内部约 15 分钟以上。
- 每天开始使用时，请让水放流 10 秒钟以上。
- 设备 2-3 天不用后再使用时请让水放流 30 秒钟以上。
- * 刚开始出来的水有可能混浊成淡黑色。(这是水过滤片中的活性炭流出来的。等待澄清后方始使用)

1

按下 (POWER) 按钮通电。

- 电源灯亮

按钮声音 (哔) + 声音响导



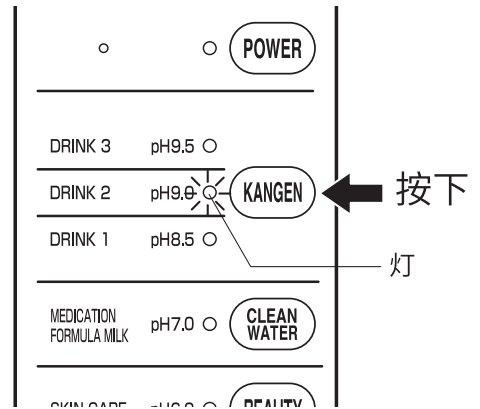
2

按下 (KANGEN) 按钮选择还原水模式和 pH 值 (H 高, M 中, L 低)

- 按下按钮就 3 个挡按次 (即, H 高, M 中, L 低) 变化并灯亮。

按钮声音 (哔) + 声音响导

*pH 值根据当地的自来水水质和水压而异。



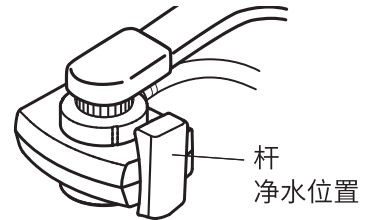
① 将水龙头控制杆移动到处理水位置。

⚠ 注意

如果水量(水压)太低,则声音响导和警报开始鸣叫并留言出现在显示屏上。(参照第 13 页)

*放大水量。

带喷头分流器

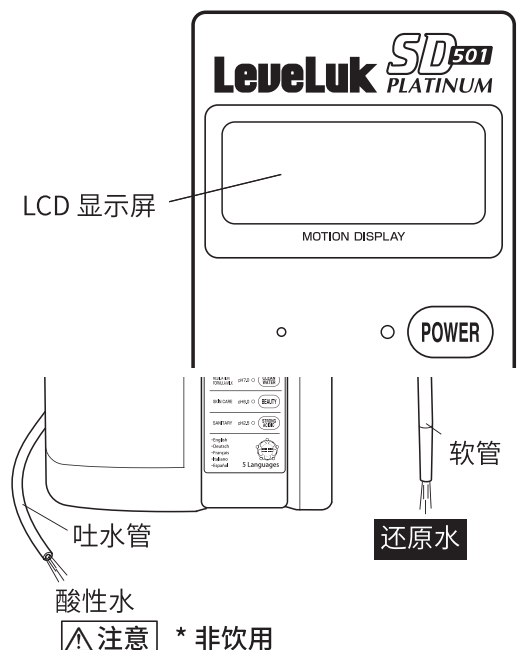


3

② 生成水就出来。

- **还原水** 从软管出来。
- 酸性水从吐水管出来。

声音响导



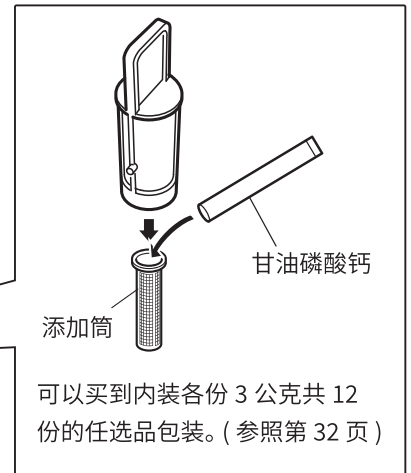
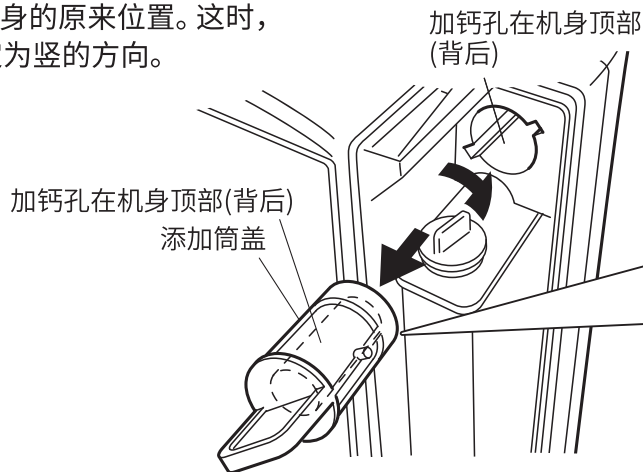
4

停止运转时方法

- 关掉龙头可以停止水的生成。(您如果需要连续生成水, 请按步骤 3 的操作程序。)

添加甘油磷酸钙的生成水的做法 (任选)

- 摘下槽盖并将机身右上边的加钙孔的帽盖向顺时针方向取下后, 往加钙筒放入甘油磷酸钙约 2 公克 (加钙筒容量的八成)。
- 加钙筒盖好后安装在机身的原来位置。这时, 请确认蝴蝶螺钉柄固定为竖的方向。



⚠ 注意

- 甘油磷酸钙提高还原水中的钙浓度。
- 本程序同时增高 pH 值: 加甘油磷酸钙时, 按下 (KANGEN) 按钮设定到适当的 pH 值水平。
- 使用甘油磷酸钙时, 定期清扫加钙筒内部, 免得溶解钙留存在筒内。

测定还原水的 pH 值的方法

- 使用所附的 pH 值试验液测定还原水的 pH 值至少一个月一次。

适当的 pH 值

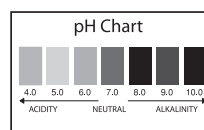
可饮用范围 ----pH8.5-9.5

⚠ 注意

pH 值根据当地的自来水质和水压而异。

成套 pH 试验液


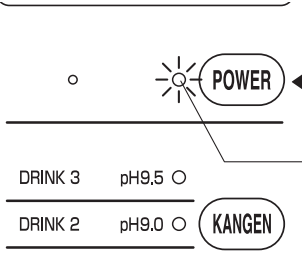

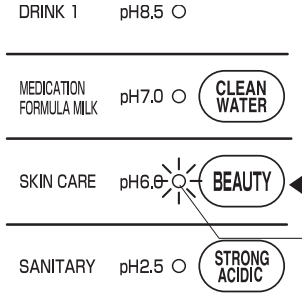

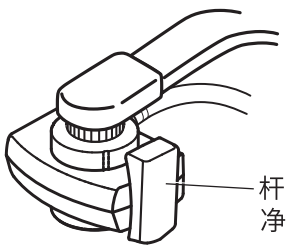
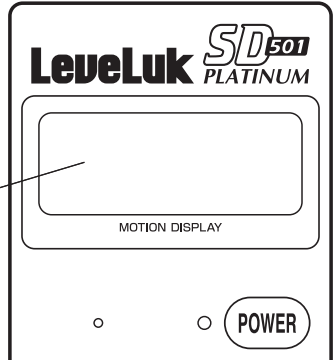
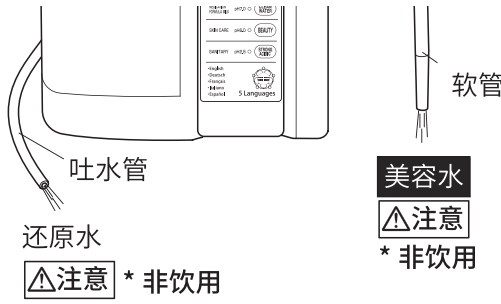
- 住所附的试验管内盛还原水约 2 公分深。
 • 初始生成的水, pH 质不稳定。故, 请让水放流大约 10 秒钟后取样。
- 往试验管里添加 1~2 滴的试验液, 然后摇动试验管让内容物混合均匀。
- 试验管中的水色与比色表比较, 确定 pH 值。



- pH 试验后的水, 请勿饮用。
- 试验液, 请保管在冷暗处。
- 试验瓶, 请保管在儿童触摸不到的地方。

美容水生成的方法

注意 这种水是非饮用的

<p>1</p>	<p>按下 (POWER) 按钮通电。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 电源灯亮 <p> 按钮声音 (哔) + 声音响导</p>	 <p>POWER 开</p> <p>灯</p> <p>DRINK 3 pH9.5</p> <p>DRINK 2 pH9.0 KANGEN</p>
<p>2</p>	<p>按下 (BEAUTY) 按钮。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 电源灯亮 <p> 按钮声音 (哔) + 声音响导</p>	 <p>DRINK 1 pH8.5</p> <p>MEDICATION FORMULA MILK pH7.0 CLEAN WATER</p> <p>SKIN CARE pH6.8 BEAUTY 按下</p> <p>灯</p> <p>SANITARY pH2.5 STRONG ACIDIC</p>
<p>3</p>	<p>① 将水龙头控制杆移动到处理水位置。</p> <p>注意</p> <p>• 水的流量 (水压) 太低时, 留言出现在显示屏上并声音响导和警告听得见。(参照第 13 页)</p> <p>↓</p> <p>② 生成水出来。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 美容水 从软管出来并水生成的过程中发出嘟嘟声音。 • 还原水从吐水管吐出来。 <p> 声音响导 + 警报鸣叫</p>	 <p>带喷头分流器</p> <p>杆 净水位置</p>  <p>LCD 显示屏</p> <p>MOTION DISPLAY</p> <p>POWER</p>  <p>吐水管</p> <p>还原水 注意 * 非饮用</p> <p>软管</p> <p>美容水 注意 * 非饮用</p>
<p>4</p>	<p>停止操作的方法</p> <ul style="list-style-type: none"> • 龙头关掉就可以停止水生成的程序。(如果需要继续生成, 请按操作程序之第 3 步骤。) 	

强酸性水/强还原水生成的方法

⚠ 注意 这种水是非饮用的

⚠ 警告

- 在制作强酸性水时，请确保室内通风良好并且避免长时间呼吸蒸气

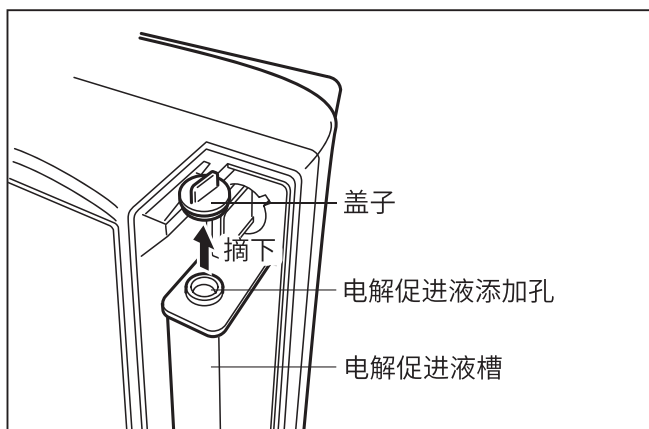
⚠ 注意

- 需要制造强酸性水时，事先务请将电解促进液添加到槽里。
- 电解促进液务请使用我公司指定的品种。
- 清洁过程中，请让水任其自流。

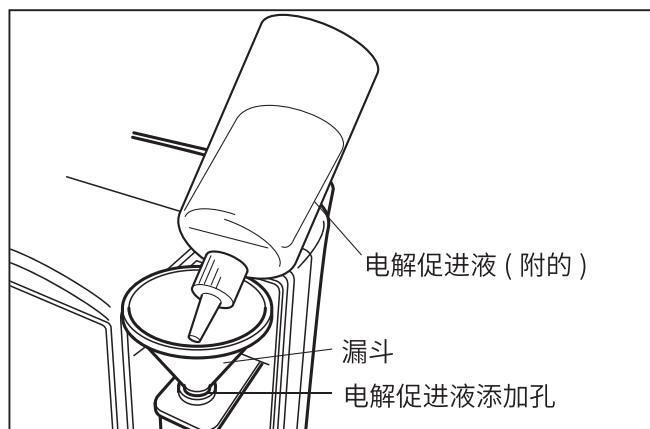
■ 电解促进液（所附）的添加方法

• 清洁过程中，请让水任其自流。

① 摘下槽盖并取下电解促进液添加孔的盖帽。



② 从添加孔将电解促进液放入槽里。



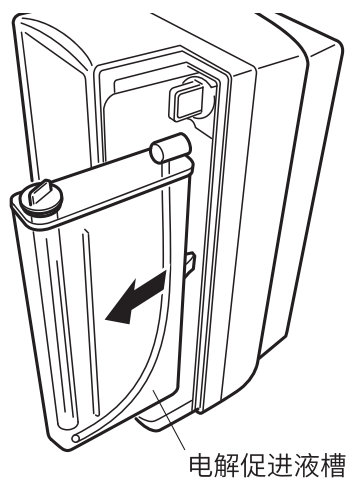
③ 充填孔的盖子盖紧。

⚠ 注意

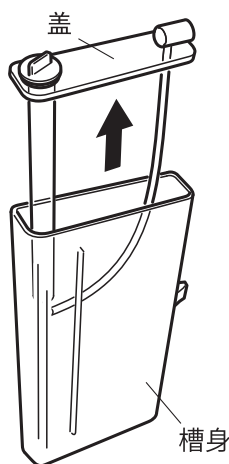
- 强酸性水生成后，换为其它档时，就自动进入洗净待命状态。下一次，还原水·净水生成时，进行约 30 秒钟的自动洗净。
- 电解促进液槽，请及时洗净。

〈电解促进液槽的洗净方法〉

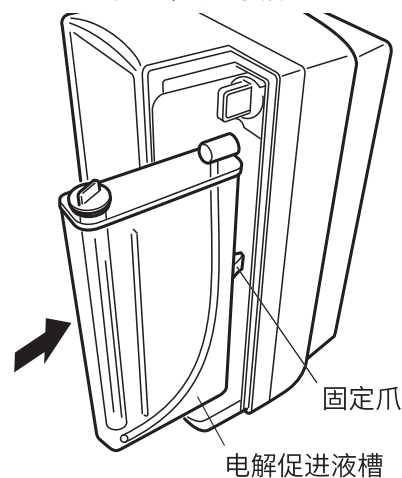
① 摘下槽盖并取下电解促进液槽的整个槽身。



② 取下电解促进液槽的盖子，洗净槽身。



③ 将电解促进液槽装到原来的位置，装好槽盖。

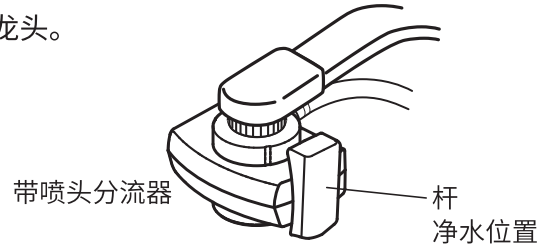


<p>1</p>	<p>按下 (POWER) 按钮通电。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 电源灯亮 <p> 按钮声音 (哔) + 声音响导</p>	 <p>POWER 开</p> <p>灯</p> <p>DRINK 3 pH9.5 ○</p> <p>DRINK 2 pH9.0 ○ KANGEN</p> <p>DRINK 1 pH8.5 ○</p>
<p>2</p>	<p>按下 (STRONG ACIDIC) 按钮。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 强还原灯亮 <p> 按钮声音 (哔) + 声音响导</p>	 <p>SKIN CARE pH6.0 ○ BEAUTY</p> <p>SANITARY pH2.5 ○ STRONG ACIDIC 按下</p> <p>灯</p> <p>• English</p> <p>• Deutsch</p> <p>• Francaise</p>

① 将自来水管的带喷头分歧龙头把手转到 (ION) 拧开水龙头。

⚠ 注意

- 水压太低，则留言显示再显示屏上并声音响导听得到。*INCREASE FLOW (参照第 13 页)
- 您第一次使用或槽中的电解促进剂空的时候，请留意电解促进剂流进到槽中大约需要 20 秒钟。在这个时间中，LCD 显示“RE-FILL SOLUTION”。机器恢复原来的程序需要大约 20 秒钟。
- 强酸性水生成出来时，“RE-FILL SOLUTION” 留言不熄灭 30 秒钟以上，则减少水量。

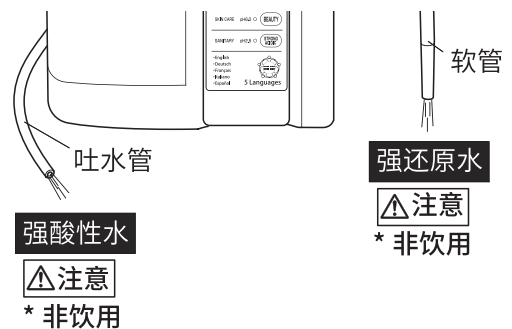
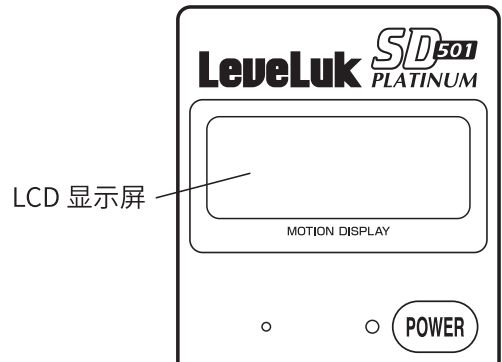


3

② 生成水吐出来。

- **强酸性水** 从吐水管吐出来并水在生成中嘟嘟的声音一直鸣叫。
- 强还原水从软管吐出来。

 声音响导 + 警报鸣叫



⚠ 注意

- 电解促进剂量减少时，声音响导和警报会鸣叫并留言显示在显示屏上，请充填电解促进剂。
- 强酸性水/强还原水生成后，要切换为其它模式，设备就自动进入清扫模式。下次还原水或净水生成时，设备自动清扫 30 秒钟。

停止操作的方法

4

- 龙头失掉就可以停止水生成的程序。(如果需要继续生成，请按操作程序之第 3 步骤。)

强酸性水的 pH 值的测定方法

● 用本子式的 pH 值试验纸 (所附)

■ 本子式的 pH 值试验纸的使用方法。

1

细心浸泡本子式 pH 试验纸在取样水中 (半秒钟以下)。然后马上拿出来。



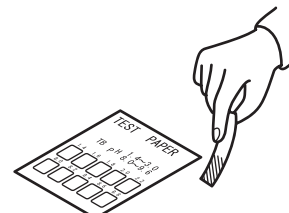
2

轻轻摇动实验纸以除去多余的水。



3

比较纸的淋湿部分和标准比色表的颜色来检查。
颜色的比较和确定应在灯光明亮的的地方进行。




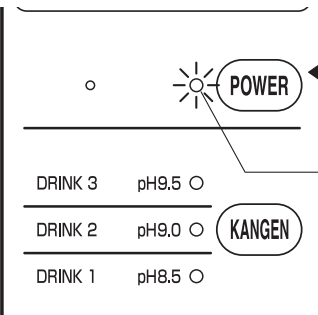

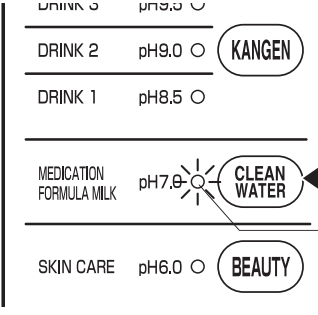

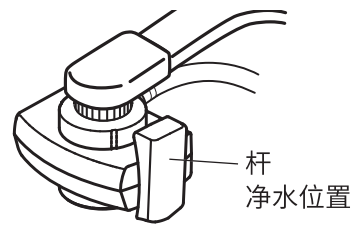
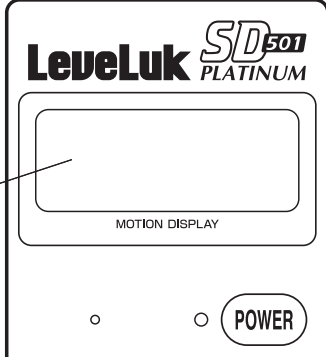
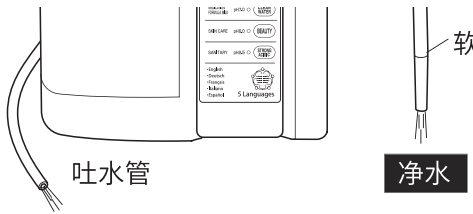
⚠ 注意



必须遵守

- pH 测定液 (红色) 不能测定 pH 值 4.0 以下。需要测定强酸性水的 pH 值，则使用 pH 试验纸。
- pH 试验纸只能用来测定强酸性水的 pH 值。
- 请勿用舌头舔 pH 试验纸，万一舔该试验纸时，马上冲洗口腔内并漱口。
- 试验纸浸泡水中太久 (0.5 秒钟以上) 色素会溶解在取样水中，结果得不到正确数据。
- pH 试验纸放在空气中太久的话，可能得不到正确的数据。
- 取样水应保管在室温的环境中，以免色素很快溶解到水中。
- pH 试验纸外观依保管条件而异。外观差异不一定影响试验性能。
- pH 试验纸请保管在干燥的凉暗处。

生成净水的方法

<p>1</p>	<p>按下 (POWER) 按钮通电。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 电源灯亮 <p> 按钮声音 (哔) + 声音响导</p>	 <p>开</p> <p>灯</p> <p>DRINK 3 pH9.5 ○</p> <p>DRINK 2 pH9.0 ○ KANGEN</p> <p>DRINK 1 pH8.5 ○</p>
<p>2</p>	<p>按下 (CLEAN WATER) 按钮。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 净水灯亮 <p> 按钮声音 (哔) + 声音响导</p>	 <p>按下</p> <p>灯</p> <p>DRINK 3 pH9.5 ○</p> <p>DRINK 2 pH9.0 ○ KANGEN</p> <p>DRINK 1 pH8.5 ○</p> <p>MEDICATION FORMULA MILK pH7.9 ○ CLEAN WATER</p> <p>SKIN CARE pH6.0 ○ BEAUTY</p>
<p>3</p>	<p>① 将水龙头控制杆移动到处理水位置。</p> <p style="text-align: center;">↓</p> <p>② 生成水出来。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 净水 从软管出来。 <p>*请勿使用吐水管吐出来的净水。</p> <p> 声音响导</p> <p>⚠ 注意</p> <ul style="list-style-type: none"> • 请使用软管吐出来的净水。 • LED 忽亮忽灭时, 请勿使用生成水。 • 您开始使用时, 请扔掉设备内部停留而陈旧的水。 • 第一次使用或更换水边滤片时, 通水冲洗设备内部约 3 分钟以上。 • 每天开始使用时, 请让水放流 10 秒钟以上。 • 设备 2-3 天不用后再使用时请让水放流 30 秒钟以上。 * 刚开始出来的水有可能混浊成淡黑色。(这是水过滤片中的活性炭流出来的。等待澄清后方始使用) 	 <p>带喷头分流器</p> <p>杆 净水位置</p>  <p>LCD 显示屏</p> <p>MOTION DISPLAY</p> <p>POWER</p>  <p>吐水管</p> <p>软管</p> <p>净水</p> <p>⚠ 注意</p> <p>* 非饮用</p>
<p>4</p>	<p>停止操作的方法</p> <ul style="list-style-type: none"> • 龙头失掉就可以停止水生成的程序。(如果需要继续生成, 谓按操作程序之第 3 骤。) 	

自动清扫

- 请勿饮用自动清扫程序中吐出来的水。
- 在清扫程序中，请让水自由放流。

电解槽中的电极上沉积的钙有可能降低水质。
本设备能自动清扫电解槽。

<p>1</p>	<p>〈在清扫中〉</p> <p>声音响导 + 警报鸣叫</p> <p>〈水在流动〉</p> <p>CLEANS</p> <p>>>>>>>...</p> <p>嘟，嘟，嘟</p> <p>LCD 显示屏</p>	<ul style="list-style-type: none">• 设备在生成还原水，酸性水或强酸性水时，使用时间达到 15 分钟，则告知您将要进行自动清扫程序。• 一旦有了上述告知，以后的 (KANGEN), (STRONG ACIDIC), (BEAUTY), 或 (CLEAN WATER) 的每个生成工作开始前，自动开始约 30 秒钟的清扫工作。 <p>注意</p> <p>上述 4 种水生成过程中，设备不会转换为自动清扫模式。设备下次工作时，执行自动清扫。</p>
<p>2</p>	<p>〈告知您本设备在清扫中的留言〉</p> <p>声音响导</p> <p>〈待命模式时〉</p> <p>NOTICE</p> <p>CLEANING</p> <p>LCD 显示屏</p> <p>生成水模式和清扫模式交替显示出来</p>	<ul style="list-style-type: none">• 下次生成工作开始时，如果需要清扫，本设备发出左边例示的通知。显示屏交替显示出您在 LCD 屏上选择的生成水的水种和清扫模式。

在下列情况时本设备自动进行清扫：

- ① 累积的总工作时间达到 15 分钟。
(还原水，美容水或强酸性水生成后，本设备发出自动清扫的告知并进入待命模式。*净水除外)
- ② 生成强酸性水后，生成还原水，美容水，或净水时。
- ③ 本设备不使用 24 小时以上时。

注意

- 拔出电源插头时，先关掉电源开关后再拔出插头。
- 也有可能消失前一次的洗净程序而提早进行洗净工作。

3 更换滤芯

- 滤芯是新买的本设备随机附带的标准附件。
(活性炭滤芯的更换服务也是可以提供的。请接洽贵地销售站)

滤芯的更换时期，停止供水时本设备通过声音响导，警报和操作盘上的 LCD 屏上自行告知。
(您选择的水种和需要更换滤芯的信号交替显示在显示屏上。)

- 滤芯需要更换时

1



声音响导 + 警报 +

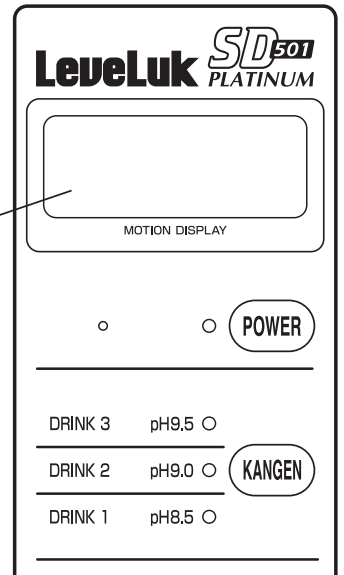
REPLACE
FILTER

LCD 显示屏

⚠ 注意

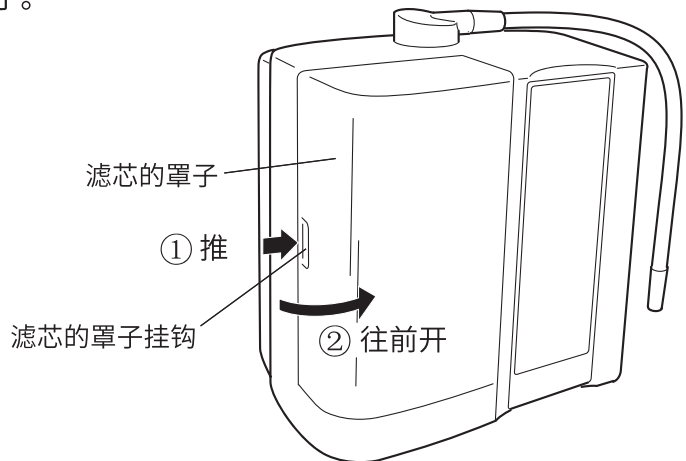
- “REPLACE FILTER” 留言不出现在通水时。
- 请在停水后更换滤芯。

LCD 显示屏



推机身左侧的滤芯罩的挂钩，就能摘下罩子。

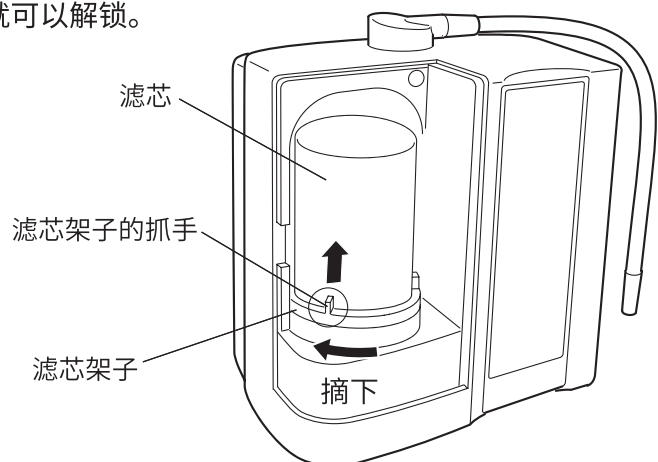
2



将滤芯架子的抓手往反时针方向转 40 度，就可以解锁。
提上去就能摘下滤芯。

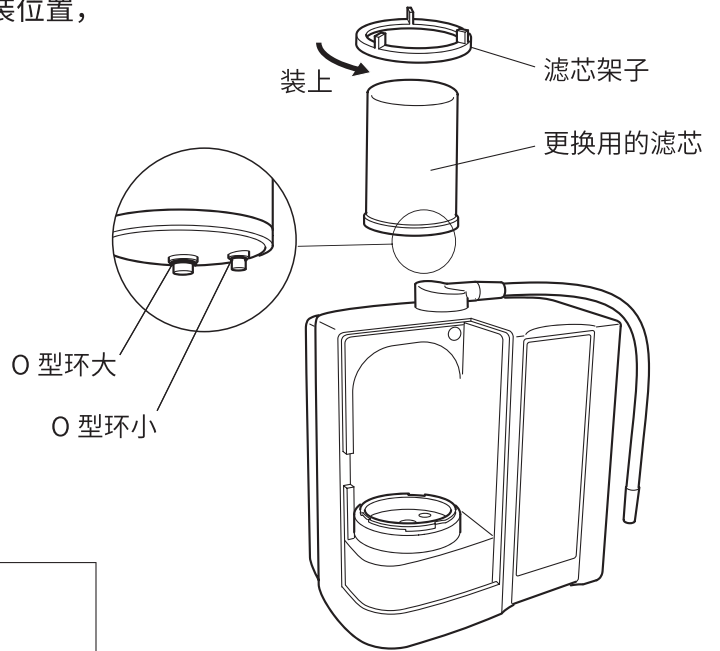
⚠ 注意

- 请注意，摘下滤芯时滤芯内的水会漏出来。



3

确认旧的 O 型环没有留在机身，并确认安装位置，
然后装稳滤芯。
转动滤芯架逆时针方向 40 度并锁上。



⚠ 注意

- 请确认两个 O 型环是否固定在滤芯上。
- 请确认滤芯架是否装好。

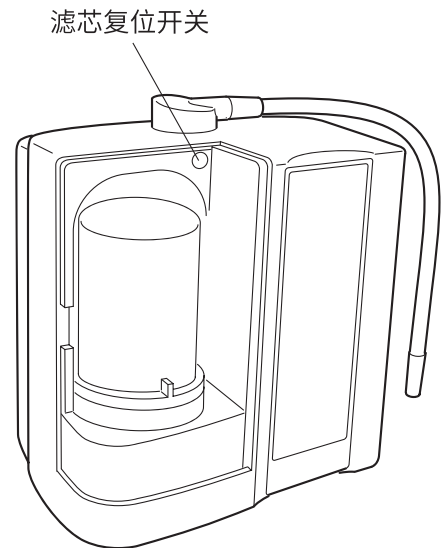
4

按下滤芯的复位开关。
声音响导和警报（嘟嘟音）鸣叫并“FILTER RESET”
的留言显示在 LCD 显示屏上。

🔊 声音响导+警报鸣叫（嘟嘟音）



装上滤芯罩子。



⚠ 注意

- 确认更换用的滤芯是否原装的。（切勿使用别的厂家的滤芯，它会引起故障和其它问题。）
- 您第一次使用本设备或更换滤芯时，给本设备通水 15 分钟以上。
- 用过的滤芯（可燃物）请按贵地的环保条例处理。（本滤芯的材质是 ABS 塑料。其中的过滤材料，请参照标准规格第 33 页。）

4 解决问题

● 找厂家前，请参照下列响导，以便自行检查您的问题。

症状	原因	处置
无法通电 (电源灯不亮)	· 设备没有接到电源插座	· 插头插到电源插座
警报鸣叫	· 存在问题	· 遵从显示屏的指示
水不出来全水种出水量变低	· 设备内部冻结	· 提高室温并等候冰融化
	· 水流量 (水压) 低	· 放大龙头水量
	· 滤芯堵塞	· 更换为新的滤芯
	· 该清扫的时间到来	· 使用 E-Cleaner N 进行洗净
	· 管子弯曲	· 矫正弯曲部分并清扫
恶臭或恶味	· 还原水 pH 值太高	· 降低 pH 值
	· 恶臭恶味发生在内部剩水	· 暂时冲水让内部的水放出去
还原水有氯气味	· 滤芯的寿命到来	· 更换为新的滤芯
还原水中浮有或沉淀白色的物质	· 电解生成的钙	· 转为美容水并让水冲洗几分钟
	· 该清扫的时间到来	· 使用 E-Cleaner N 进行洗净
吐水管内部污染成黑色	· 铁等的氧化物附着	· 无害
选择强酸性水时， 酸性水 pH 值不能低于 2.7	· 吐水量太多	· 收小水龙头
	· 没有电解促进剂	· 充填电解促进剂
还原水和美容水的 pH 值降低	· 钙附着在电解槽	· 按下 (BEAUTY) 按钮让水冲洗离子化槽约 1 分钟
	· 该清扫的时间到来	· 使用 E-Cleaner N 进行洗净

⚠️ 注意 含游离碳的地下水对 pH 试验液反应

不使用自来水而使用地下水或井水时，根据水中的游离碳酸的量，有时会发生还原水的 pH 值刚电解之后 (1-2 秒钟后) 回到将近中性的现象 (pH 试验液反应从蓝色转到绿色)。

尽管如此，还原水仍然具有很多特性，美味健康。

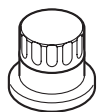
- 试验方法：空的透明水杯中滴下 3-4 滴的试验液，往该水杯中放入还原水 (pH 值 9.5)。
- 反应：干试验液中，刚放入还原水之后，蓝紫色变为→蓝色，1-2 秒钟后 蓝色变为→绿色。

使用 E-Cleaner N 进行洗净

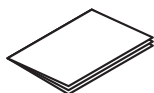
详细，请参照「E-Cleaner 使用手册」。

清洁粉机组 (CPU-N)

※清洁粉机组故障，
则请更换



E-Cleaner 使用手册



清洁粉



⚠️ 注意 每星期或每两个星期使用一次清洁粉。

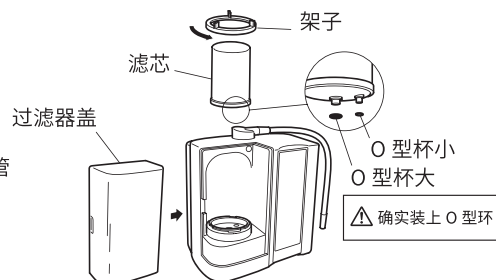
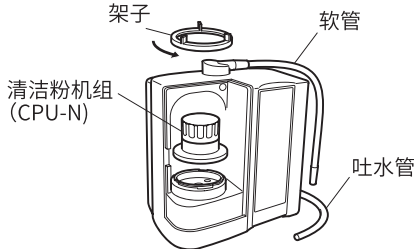
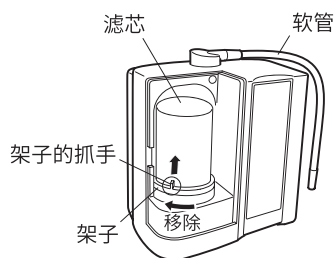
- 确认关上自来水龙头，并停止运转后开始洗净。
- 进行洗净时，关上电源开关，并从插座拔出电线。
- 清洁粉，务请将我公司产品一包当作一次洗净份量使用。其它公司的产品有可能损害机器。

清洁粉含有柠檬酸，所以洗净时使用的水请避免用于果菜洗净。

① 先将水龙头关好，摘下机身的滤芯罩子并拧转架子取下滤芯。

② 机身上装好清洁粉单元后用架子固定好。

③ 关好水龙头，步骤①摘下来的滤芯装好，并通水几分钟。



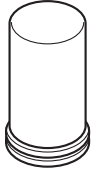
清洗机

— 请每隔一到两周使用一次 “E-Cleaner N”。 —

建议由正规服务中心每年进行一次深层清洁。深层清洁间隔取决于水源的硬度。
建议对硬度非常高的水源使用水软化剂。

5 任选项

● 任选项



① 更换水过滤器
活性炭类型
HG-N



② 电解促进液

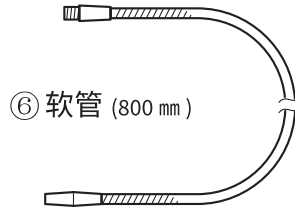


③ 甘油酸钙粉
(24包, 各包 20 公克)

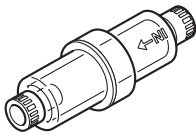


④ 供水管 (1-5 mm)

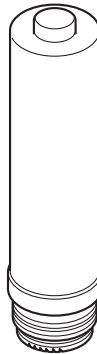
⑤ 吐水管 (1-5 mm)



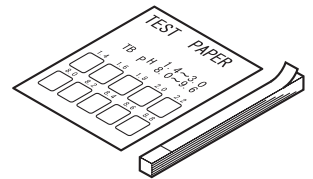
⑥ 软管 (800 mm)



⑦ 预过滤器



⑧ DPS 更换过滤器



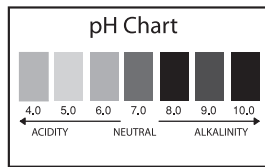
⑨ 本子式 pH 值试验纸



⑩ pH 值测试液



⑪ 试验管



⑫ pH 值及氯含量检测对照表



⑬ E-Cleaner N
清洁粉机组 (CPU-N)
清洁粉 (24 包)

pH (酸碱度) 试验液体成套



⑭ 清洁粉 (24 包)



⑮ 氯试剂 (15ml)
(剩氯测定试剂)
限美国

6 标准规格

型号	Leveluk⁶⁰¹ PLATINUM			
供水规格和连接	单方向分流器			
使用电源 额定电流	(欧洲/亚洲部分地区) 交流 220–240 伏 (AC 220–240 V) 50–60 赫兹 (50–60 Hz) 1.6 安 (A)			
功率	最高约 230 瓦 (W) (pH值还原高生成肘)			
机身	尺寸	约高 388 × 宽 264 × 深 171 mm		
	重量	6.3 公斤		
电解方式	连续电解方式 (内装流量传感器)			
电解	还原水	4.5–7.5 公升/分钟		
	供水压: 约	200 kPa		
	强酸性水	0.6–1.2 公升/分钟		
	供水压: 约	100 kPa		
	生成水模式	7个水平	还原水3个水平	(约 pH8.5/pH9.0/pH9.5)
			净 水	(约 pH7.0)
			美 容 水	(约 pH6.0)
			强酸性水	(约 pH2.5)
			强还原水	(约 pH11.0)
	电解槽洗涤方式	自动化洗涤方式		
电极和电解槽材质	钛铂镀金			
滤芯	滤芯材质	颗粒状抗菌活性炭, 亚硫酸钙, 除铅活性炭		
	可以除去的成份	溶解铅, 剩余氯气 (杀菌剂), 恶臭及红锈		
	无法除去的成份	溶解在自来水中的金属离子/食盐		
	更换期	根据地区和水质而异		
适用压力	50–450 kPa (约 0.5 kgf/cm ² –4.5 kgf/cm ²)			
连续使用的水温	5–35°C			
电解促进液(生成强酸性水时使用)	强制溶解添加方式			
需要充填电解促进液 (氧化钠) 的通知	声音响导, 警报鸣叫, LCD留言			
保护装置	交流 220–240 伏 (AC 220–240 V) 电流保险丝 50–60 赫兹 (50–60 Hz) 3安 (A)			
检测装置	升温和热水检测			
电源线的长度	约 1.5 m			

- 本规格和设计为产品改进, 以不通知进行改变为准。
- 电解处理能力和过滤片使用寿命根据当地水质和使用方法而异。

售后服务

保证

- 请妥善保管保证书在安全的地方，以备将来的参考。

保证期间中您需要修理时

- 修理请接洽贵地销售站。
(请注意阅读保证内容，有些修理不包括在保证范围)

⚠ 注意 * 由于下列原因需要修理时，修理服务也可以收费进行。

1. 由于“使用说明书”特定的方法之外的方法操作造成的问题。
2. 由于使用政府机关经营的自来水以外的水引起的问题和损伤。
3. 因地震，火灾或水灾等自然灾害蒙受的问题和损伤。
4. 因运输途中的交通事故等造成的损伤。
5. 因本机使用指定电压以外的电压而发生的故障等概不保证。
6. 消耗品的更换。
7. 到使用寿命的电极的交换。
8. 由于不正确的使用方法或用户不进行维修造成的问题。
9. 由于拆下本设备或类似的行为造成的问题。
10. 由于沙子或灰尘进入管子或石灰成份沉积引起的问题。

保证期过期后，您需要修理时

- 请接洽贵地销售站。修理服务也可以提供，但是您需要负担一些费用。

其它事项

- 有关使用本设备，您如果有什么提问，请随时接洽贵地的销售站。
只能用冷水。
请勿使用微生物学上不安全或经过恰当消毒措施的质量不可靠的水。

⚠ 警告



切勿自行改造，分解或修理本设备。因为这些行为会造成火灾或触電事故。
上述这些行为引起的结果厂家概不保证。

关于询问和信息，请接洽贵地销售站。

Los Angeles :
TEL. +1-310-542-7700 FAX. +1-310-542-1700
New York :
TEL. +1-718-784-2110 FAX. +1-718-784-2103
Chicago :
TEL. +1-847-430-4013 FAX. +1-847-437-8201
Honolulu :
TEL. +1-808-949-5300 FAX. +1-808-949-5336
Texas :
TEL. +1-972-316-7985 FAX. +1-310-531-7111
Seattle :
TEL. +1-425-640-2222 FAX. +1-425-672-8946
Orlando :
TEL. +1-407-601-5963 FAX. +1-407-630-6081
Burnaby :
TEL. +1-604-214-0065 FAX. +1-604-214-0067
Toronto :
TEL. +1-905-507-1200 FAX. +1-416-445-6594
Mexico :
TEL. +52-81-8242-5500 FAX. +52-81-8242-5549

Brazil :
TEL. +55-15-3034-4132 FAX. +55-15-3034-4100
Germany :
TEL. +49-211-936570-00 FAX. +49-211-936570-27
France :
TEL. +33 (0) 1 47 07 55 65 FAX. +33 (0) 1 83 71 17 06
Italy :
TEL. +39-6-3330-670 FAX. +39-6-3321-9505
Australia :
TEL. +61-2-9878-1100 FAX. +61-2-9878-1200
Russia :
TEL. +7-495-988-02-05 FAX. +7-495-988-02-06
Romania :
TEL. +40-374028779
Portugal :
TEL. +351-22-8305464
Hong Kong :
TEL. +852-2154-0077 FAX. +852-2154-0027
Dubai :
TEL. +971 4 395 5011 FAX. +971 4 395 5150

Taiwan :
TEL. +886-2-2713-2936 FAX. +886-2-2713-2938
Philippines :
TEL. +63-2-519-5508 FAX. +63-2-519-1923
Korea(Seoul) :
TEL. +82-2-546-8120 FAX. +82-2-546-8127
Korea(Busan) :
TEL. +82-51-744-8822 FAX. +82-51-744-8833
Singapore :
TEL. +65-6720-7501 FAX. +65-6720-7505
Malaysia :
TEL. +60-3-2282-2332 FAX. +60-3-2282-2335
Indonesia :
TEL. +62-21-2992-3111 FAX. +62-21-2992-8111
Thailand :
TEL. +66-2-163-2869 FAX. +66-2-163-2879
India :
TEL. +91-80-4650-9900 FAX. +91-80-4650-9908
Mongolia :
TEL. +976-7012-7778 FAX. +976-7012-7708

Tokyo :
TEL. +81-3-5205-6030 FAX. +81-3-5205-6035
Sapporo :
TEL. +81-11-223-5678 FAX. +81-11-223-5680
Nago :
TEL. +81-980-51-0616 FAX. +81-980-51-0628
Shin-Osaka :
TEL. +81-6-6152-5407 FAX. +81-6-6152-5408
Fukuoka :
TEL. +81-92-741-4132 FAX. +81-92-741-4133
Osaka Factory :
TEL. +81-72-893-2290 FAX. +81-72-893-8007